

Zadarmo

Noviny o živote v Bratislave
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.

Vychádzajú každý týždeň
v náklade 193 840 kusov.

Tlačia Bratislavské tlačiarne, a.s.
Roznáša Slovenská pošta, a.s.
Registrácia č. 8/KÚB/248/13-8/98
ISSN 1335-5228

Bratislavské Noviny

Redakcia:

Gorkého ulica 6

811 01 Bratislava 1

Telefón: 5441 0028, 5441 6473

Fax: 5464 2363

Šéfredaktor: Radoslav Števcík

E-mail: redakcia@ba-noviny.sk

www.bratislavskenoviny.sk

Reklama: 0911-NOVINY

Štvrtok 17. novembra 2005

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság

Ročník VIII. ~ Číslo 27

Z námestia dočasne zmizla jedna z atrakcií

REDAKCIA

Novinový kôň, ktorý od 1. septembra na Primaciálnom námestí pútal pozornosť obyvateľov a návštevníkov Bratislavy, z námestia zmizol. Rozhodli sme sa ho totiž na zimu ustajniť a trochu obriadiť.

Na jar by sa však mal opäť vrátiť do centra mesta, kde uplynulé dva mesiace robil radosť Bratislavčanom aj návštevníkom mesta. Podľa doterajších ohlasov sa Novinový kôň stal jednou z turistických atrakcií Bratislavy. Väčšina turistov si nenechala ujsť príležitosť odfotiť sa s koňom, niektorí Bratislavčania si dokonca pri ňom spravili meeting point - miesto stretnutia. Treba oceniť, že za celý čas nikto koňa nepoškodil, aj keď niekoľkokrát sa ho neznámi siláci pokúšali posúvať po námestí.

Novinového koňa na Primaciálne námestie umiestnil vydavateľ Bratislavských novín spoločnosť Nivel Plus, s.r.o., pri príležitosti zmeny periodicity vydávania novín na týždennú. Autorom výtvarného riešenia Novinového koňa je bratislavský výtvarník a reštaurátor Vladislav Plekanec. (red)

Krajský parlament dorokoval

BRATISLAVA

Bratislavský samosprávny kraj očakáva, že v budúcom roku do svojho rozpočtu získa viac peňazí z daní, viac peňazí by preto malo ísť na školstvo a opravu ciest.

Informoval o tom predseda Bratislavského samosprávneho kraja Ľubo Roman. Návrh vyše 2,9-miliardového vyrovnaného rozpočtu na rok 2006 schválili v stredu na svojom poslednom zasadnutí pred regionálnymi voľbami krajskí poslanci. Ako ďalej uviedol Ľ. Roman, väčšie príjmy oproti tomuto roku ovplyvnia najmä výnosy z dane z motorových vozidiel a dane z príjmov fyzických osôb. Rozpočet počíta so zvýšením výdavkov na vzdelávanie o 21 miliónov korún, na správu a údržbu ciest II. a III. triedy v kraji by mal BSK dať 101 miliónov korún.

Do budúročného rozpočtu sú zaradené aj náklady na opravu budúceho sídla úradu samosprávneho kraja na Drieňovej ulici vo výške 152 miliónov korún. Rekonštrukciu bude samospráva hradíť sčasti z vlastných zdrojov, približne 90 miliónov korún však bude tvoriť investičný úver a po prvýkrát sa tak do rozpočtu BSK zapoja aj čerpanie úverových zdrojov. Ako Roman dodal, „návrh rozpočtu je dokument, ktorý tu ako východisko zanecháme pre budúce zastupiteľstvo, má však možnosť zmeniť ho podľa vlastných priorít.“ (sita)



Prvá etapa obnovy povrchu Hlavného námestia sa skončila načas, a tak prípravám na tradičné vianočné trhy na tomto centrálnom bratislavskom námestí už nič nebráni. FOTO - Oto Limpus

Hlavné námestie obnovujú podľa plánu

BRATISLAVA

Prvá etapa prác na obnove Hlavného námestia bola ukončená ešte pred 15. novembrom, teda v súlade s harmonogramom, podľa ktorého malo byť námestie pripravené na konanie každoročných Vianočných trhov.

Na námestí, ktorého obnova sa začala 5. septembra, je už položená nová žulová dlažba, hotové sú aj inžinierske siete pod povrchom, chodníky a elektrické vedenie. Neobnovená ostane iba časť chodníka pred Mestským múzeom. Táto časť chodníka sa dokončí až po tom, čo bude odstránené lešenie pri stene Mestského múzea, teda na jar budúceho roka. Termín ukončenia prác neovplyvnili ani archeologické nálezy pod povrchom námestia.

Architekt opravy námestia a pamiatkari v týchto dňoch pripravujú spôsob prezentovania archeologických náleзов, projekt sprístupnenia náleзов i dodávateľa prác musí mesto obstarat' verejnou súťažou. Ako sme už informovali, projektu obnovy námestia sa dotkli určité zmeny. Jednou z nich je to, že pôvodné dva stromy nenahradí jeden mohutný platan, pretože Krajský pamiatkový úrad v Bratislave rozhodol, že na námestí nemôžu byť stromy pevne spojené so zemou. Počíta sa však so sezónnym „zazelenením“ námestia stromčekmi v kvetináčoch.

Cieľom úprav je zmodernizovať aj všetky podzemné inžinierske siete a námestie doplniť o vhodnú malú architektúru, vrátane osvetlenia. Vynovená infraštruktúra

zabezpečí dostatočný elektrický príkon pre Vianočné trhy, koncerty a ďalšie akcie a odstránia sa výpadky elektriny, ktoré boli problémom v minulosti. Vyrieši sa aj napojenie stánkov Vianočných trhov na rozvod vody a na kanalizáciu s lapačom tukov a osvetlenie námestia, ktoré zvýrazní priečelia a strechy objektov. Fontána bude ozvučená, osvetlená a rozšírená o jeden prstenec. Okrem slnečníkov s logom mesta, lavičiek, odpadkových košov tu bude pitná fontánka v tvare miniatúry dobovej strážnej budky, klietka hanby a nové mobilné pódium pre kultúrne podujatia. Úpravy námestia by mali stáť 21 miliónov korún, ďalšie peniaze z rozpočtu mesta budú vyčlenené na osvetlenie. Juraj Handzo

Viedeň i Győr viac priblíži len doprava

O spoločných projektoch Bratislavy s Viedňou a Győrom sa hovorí už dlho, sú však náznaky, že od vízií prechádzajú všetky tri mestá k reálnym krokom. O posune sme sa zhovárali so štátnym tajomníkom rezortu dopravy Jánom KOTUEOM.

- Naposledy sme s partnermi z oboch štátov o tejto téme hovorili na konferencii venovanej rozvoju stredoeurópskeho regiónu ôsmeho novembra. Hodnotenie rozvoja Bratislavského kraja za desať rokov bolo vhodným odrazovým mostíkom na prechod od vízií k tomu, čo musíme do desiatich rokov mať a čo z toho sme už začali. Diskutujúci vychádzajú z toho, že dobrá dopravná sieť je podmienkou na konkrétnu spoluprácu a veľký posun bol vidieť práve v tomto. Pamätáme sa, že Viedeň len pomaly pristupovala k vybudovaniu diaľnice sme-

Naš rozhovor

rom k našim hraniciam, dnes uvažuje už aj o severnej vetve rýchlej cesty od Marcheggu za Viedeň. Po dokončení tohto projektu a obchvatu Bratislavy by obe mestá spájala akási piškóta, ktorá by oboma koncami nadväzovala na komunikácie do Maďarska.

To však stále hovoríme len o víziách. - Nie tak celkom. Rakúska diaľnica sa od Parndorfu rýchlo blíži ku Kitee a Jarovciam, my už rokujeme s dotknutými obcami, pokiaľ ide o dobudovanie diaľničných úsekov diaľnic D2 a D4. Kým v uplynulom období sme boli iniciatívnejší my, teraz prevzala iniciatívu rakúska strana, na základe ich aktivít bolo podpísané memorandum, podľa ktorého bude dopravný režim v tomto priestore vníma-

ný ako vnútroštátny, odstráni sa čakanie na hraniciach. Rakúski politici sú teraz pod veľkým tlakom podnikateľov, ktorým sa tempo máli. Do desiatich rokov by mali prevratné zmeny postihnúť nielen cestnú sieť v regióne.

Čo ešte by teda malo podstúpiť taký zásadný prerod?

- Železnice. Táto zmena je už dnes vo fáze projektových príprav a do štyroch rokov by sa mala premieňať na skutočnosť. Uvažuje sa o zdvojkolajnení trate Viedeň - Bratislava cez Marchegg, predpokladá sa nová stanica v priestore bývalého filiálneho nádražia, je to grandiózny projekt - mala by totiž viesť pod zemou a prispieť by mali aj eurofondy. Hovorí sa tiež o rýchlom železničnom prepojení oboch letísk a urobili sme prvé kroky aj k spoločnému zintenzívneniu vodnej dopravy. Zhováral sa Gustav Bartovic

Dopravný podnik reaguje na pripomienky

BRATISLAVA

Po zmene organizácie dopravy v rámci bratislavskej MHD od 5. septembra prišlo do Dopravného podniku Bratislava množstvo pripomienok občanov. Na niektoré už dopravný podnik reagoval, ďalšie sa analyzujú.

Najčastejšou pripomienkou cestujúcej verejnosti je poukazovanie na nedostatočnú kapacitu jednotlivých liniek. Na základe pripomienok boli postupne od 10., 17. a 26. októbra zvýšené kapacity v rannej špičke na linkách v Petržalke a na Dolných honoch. Pokiaľ ide o Petržalku, zlepšili sa intervaly na autobusových linkách číslo 68 (zo 6 na 4 minúty), 98 (z 8 na 6 minút) a 80 (zo 6 na 4 minúty), grafikon linky 59 bol prispôbený školám v lokalite Rača - Na Pántoch. V oblasti Dolných honov, Vrakuňa a Prievozu sa zlepšili intervaly na trolejbusových linkách číslo 201, 202 a 208 (z 8 na 6 minút) nielen v rannom období, ale aj medzi 17. a 19. hodinou. V rannom období sa zlepšil aj interval autobusovej linky číslo 75 a cez víkend na najťažšej úseku Vrakúňa - Astronomická aj interval linky číslo 67.

Občania požadujú aj zvýšenie kapacity na linkách číslo 96, 87, 21 a 91/91, Množstvo pripomienok sa týkalo kapacity a prevádzkového času jednotlivých liniek mimo dopravnej špičky. Ide o požiadavky na zvýšenie kapacity liniek číslo 21, 34, 83 a 84 v čase po 17. hodine, 33 v čase po 18. hodine, linky číslo 95 a linky číslo 17 v čase po 8. hodine na Račianskej v smere do mesta. Ďalšie pripomienky požadujú rozšírenie prevádzky liniek číslo 96, 78, 92 a 93.

V materiáli, ktorý minulý štvrtok prerokovala mestská rada, sú podrobne zmapované aj možnosti spojenia jednotlivých petržalských lokalít s dôležitými bodmi na území mesta, ako je Hlavná stanica, Autobusová stanica Mlynské nivy, nemocnica na Antolskej a podobne. Z doterajších zistení vyplýva napríklad aj to, že výrazne väčšie kapacitné problémy ako na petržalských linkách sú v súčasnosti v Devínskej Novej Vsi. Všetky pripomienky sa budú analyzovať aj so zreteľom na finančné a technické zabezpečenie, ktoré by si ich realizácia vyžadovala, a potom ich opätovne posúdi mestská rada. (juh)

**Regionálne voľby
budú v sobotu
26. novembra 2005**

**Zvoľte si zástupcov
Bratislavského
samosprávneho kraja**

3 mosta doprosta

Prečo majú aj malé voľby veľký zmysel

V krajinách, kde je dlhšia demokratická tradícia, je všeobecne malá účasť v parlamentných voľbách, ale zato vyjadrit' sa k tomu, kto bude starosta alebo poslanec regionálneho parlamentu, to si len málokto nechá ujásť. V tých krajinách totiž je štát, verejná správa, bližšie k ľuďom, k miestu. A na toto si budeme musieť zvyknúť.

Pravda, doteraz sa to tak neprejavovalo, zistili sme, že za dvanásť rokov sa niektorí starostovia vyfarbili, pod rukami iných zasa peknými farbami zavesili im zverene obce. Vyššie územné celky, či ak chcete župy, fungujú len jedno volebné obdobie. Oba stupne samosprávy majú spoločné, že vlastne až vlni na ne štát prenesol správu vecí verejných (ale nie všetky peniaze) bližšie k ľuďom. Spoločné majú aj to, že až teraz začína byť aj pre ľudí zaujímavejšie to, kto je na miestnom úrade či na kraji než stranický podiel na kreslách v parlamente. Štát sa totiž nedá tak rýchlo obrátiť, ako obec či župa. Štát má svoje smerovanie a približne sa ho musí držať, či je tam ten alebo onen - ak vylúčime extrémny. No krajskí a miestni páni môžu do nášho života zasiahnuť.

Keďže máme už šesťnásť rokov bez totalít, vieme, ako to s voľbami v demokracii vyzerá. Tak ako šikovní pred tým časom pochopili, že iných je treba nechať robiť demokraciu a oni si musia urobiť teplé poslanecké miestečka, tak aj dnes šikovní chápu, že z veľkej politiky poletia, ale že je ešte lepšie zísť do malej, lebo tam bude viac príležitostí, viac roboty (pre iných), viac rozhodovania (pre nich), a teda viac peňazí.

Na rozdiel od veľkých volieb v komunálnych aj regionálnych stranách voličom nemôžu nanútiť kandidátov. Vieme, že sa do krajského parlamentu tlačí kde-kto. Aj preto sme s predstihom uverejnili zoznam kandidátov. Pokojne si ho doma preštudujte, nepozerajte na stranickú príslušnosť, ale na mená. Zakrúžkujte si svojich, vynechajte tých, ktorých poznáte ako reprezentantov všetkých úrovní, ako „šikovných“ podnikateľov, klzké ryby, strojcov - prepytujem - priesevov. A s tým zoznamom pokojne choďte k voľbám. Zvoľte si tých, ktorým môžete veriť, sú najbližšie, nie až hen, na hradnom vršku.

Gustav Bartovic

BRATISLAVA

Hlavné mesto SR Bratislava oznamuje, že navrhovateľ BAUREX, s.r.o., Bratislava predložil zámer

Polyfunkčný dom na Hlinickej ulici v Rači

Do zámeru je možné nahliadnuť v dňoch od 3. 11. do 24. 11. 2005 na prízemí budovy Magistrátu Bratislava, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom/FRONT OFFICE. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Ministerstvu životného prostredia SR, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, Nám. Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava 1 do 8. 12. 2005.

Miestom realizácie zámeru je pozemok s parc. č. 17375/30, 31 v lokalite na Hlinickej ul., k.ú. a MČ Bratislava - Rača, časť Krasňany, územný obvod Bratislava III. Účelom navrhovaného zámeru je výstavba polyfunkčného objektu so štyrmi nadzemnými a jedným podzemným podlažím, ktorý bude plniť rôzne funkcie. Navrhujú sa v ňom garáže (36 parkovacích stojísk v garážach a 10 na parkoviskách na teréne), polyfunkčné prenajímateľné priestory, administratívne priestory aj trvalé bývanie (percentuálne neprevyšuje 50 % z celkovej užitočnej plochy objektu).

Predpokladaný termín začatia a ukončenia činnosti: cca 03/2006 - 12/2007.

O Miestodržiteľský palác sa zaujíma mesto, časť z neho chce sprístupniť verejnosti

BRATISLAVA

Mesto Bratislava má naďalej vážny záujem o získanie Miestodržiteľského paláca. Okrem neho by chcela tento objekt získať aj Kancelária verejného ochrancu práva - ombudsmana.

Palác má na starosti v súčasnosti Správa zariadení Úradu vlády SR. Tá sa rozhodla ponúknuť budovu na bezplatný prevod a argumentuje vysokými nákladmi na prevádzku, ktoré sú okolo 10 miliónov ročne. „Palác, ktorý je v tesnom dotyku s jedným z najvzácnejších území v Bratislave - Hlavným námestím, by mohol patriť mestu najmä z pohľadu samosprávy, ktorá si vie predstaviť otvorenie časti paláca pre verejnosť,“ povedala nám hovorkyňa magistrátu Eva Chudinová. Mesto by chcelo minimálne nádvorie a prízemie budovy otvoriť pre verejnosť. V budúcnosti by tam mohli byť obchody so suvenírmi, informačné centrum pre turistov či reštaurácia. Budovu by však chcela získať pre svoje sídlo aj Kancelária verejného ochrancu práv. Hovorkyňa Jana Španková uviedla, že v súčasnosti ombudsman sídli v prenajatých priestoroch a dlhodobo sa snaží získať vhodnú budovu pre svoje sídlo. Miestodržiteľský palác si už boli pozrieť, požiadali o podklady k nemu a podľa J. Špankovej sa im pozdáva.



Správa zariadení Úradu vlády SR ponúka palác štátnym rozpočtovým a príspevkovým organizáciám vrátane všetkých ústredných orgánov štátnej správy, ktorým by mohol účelne slúžiť na plnenie úloh. Podľa zákona o správe majetku štátu, ak by žiadna z oslovených organizácií právoplatne neprejavila záujem o prebytočný majetok, správca vyhlási osobitné ponukové konanie, ktoré musí byť publikované v periodickej tlači s celoslovenskou pôsobnosťou. V osobitnom ponukovom konaní sa môžu prihlásiť ďalšie subjekty, vrátane obce a vyššieho územného celku, ktoré nie sú štátnymi rozpočtovými alebo príspevkovými organizáciami. Majetok v osobitnom ponukovom konaní možné získať za primeranú cenu. Správca sa môže rozhodnúť neorganizovať osobitné ponukové konanie, ak o majetok prejaví písomnou formou záujem obec, v ktorej sa daný majetok nachádza. Obec však môže požiadať o prevod majetku štátu podľa zákona výlučne na verejnoprospešné účely. (juh, síta)

FOTO - Oto Limpus

Európska hospodárska elita v Bratislave

BRATISLAVA

Bratislava bude v najbližších dňoch dejiskom najväčšej ekonomickej udalosti v dejinách Slovenska. Stredo-európska iniciatíva (Central Europe Initiative - CEI) otvára pre hospodársku, obchodnú a finančnú komunitu brány 8. ročníka Summitu ekonomickeho fóra (SEF 2005), ktorý bude 23. - 24. novembra pod slovenskou prezidentskou v CEI.

Táto najväčšia každoročná obchodná udalosť v strednej a východnej Európe umožňuje stretnúť sa zástupcom priemyselných lídrov, podnikateľov a investorov so zástupcami EÚ, medzinárodných organizácií (OECD, UNECE, FAO, atď), kľúčových finančných inštitúcií (EBRD,

World Bank, CoE Bank, atď.), regionálnych organizácií, investičných a obchodno-propagačných agentúr, zabezpečovateľov obchodných služieb, ako aj s vysokopostavenými vládnymi činiteľmi z regiónu CEI i mimo neho. V Bratislave sa očakáva viac ako 1000 účastníkov.

SEF 2005 ponúka jedinečnú príležitosť na diskusiu na rôzne témy, ako sú možné obchodné zámery, zistenie potenciálnych investícií, založenie obchodného partnerstva, ako aj na stretnutia s najvyššími politickými zástupcami a zákonodarnými činiteľmi.

Jedným z vrcholov SEF 2005 bude tradičný „Okrúhly stôl ministrov hospodárstva“, ktorý bude otvorený verejnosti, ako aj „Summit predsedov vlád členských

krajin CEI“, ktoré umožnia pohľad do hospodárskej politiky 17 členských štátov CEI. Tohtoročnou hlavnou témou Summitu je Reformy - kľúč ku konkurencieschopnosti. Seminára, projektové prezentácie a špecializované stretnutia budú platformou na diskusie tematických okruhov, ako sú napríklad reformy pre zdokonaľovanie obchodného prostredia, rozvojové stratégie na rast konkurencieschopnosti, energetiku, malé a stredné podnikanie, infraštruktúru a ľudské zdroje. Summit nebude len priestorom stretnutia európskej hospodárskej komunity, ale aj príležitosťou na prezentáciu Bratislavy a Slovenska pred mienkotvornými zahraničnými návštevníkmi. (brn)

FOTO - Oto Limpus

Oslavy Silvestra tentoraz ako celodenná párty

BRATISLAVA

Bratislava sa v posledných rokoch bez väčších problémov zaradila medzi tie veľké európske a svetové mestá, v ktorých existuje spoločenská tradícia veľkolepých osláv príchodu nového roku v uliciach mesta.

Tieto oslavy sa začínali takmer z ničoho, veď ešte do roku 1998 tu nebolo na čo nadviazať. V posledných piatich rokoch však organizátori dokázali do ulíc historického centra prilákať desaťtisíce Bratislavčanov a návštevníkov hlavného mesta a vo viacerých zónach zábavy im pripraviť niekoľkohodinový program, v ktorom účinkovali špičkoví reprezentanti aktuálnej slovenskej popovej kultúry. Jedna z českých televíznych staníc ho dokonca vo svojom novoročnom spravodajstve označila za najlepší silvestrovský program v rámci hlavných miest stredo-európskych krajín.

Organizátori z kancelárie primátora a občianskeho združenia Hlava 98 sľubujú, že tohtoročné oslavy v ničom nezaostanú za predchádzajúcimi ročníkmi. Podujatie bude z dramaturgického hľadiska rozdelené na celodennú party v centre mesta a na polnočné vyvrcholenie s odpočítavaním posledných okamihov starého roku na Dunaji.

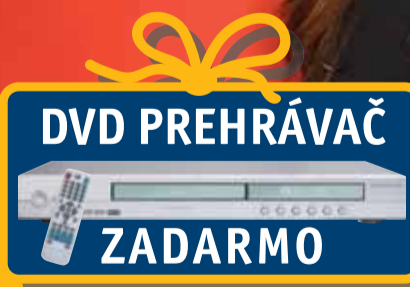
Centrom osláv a zároveň miestom, kde sa bude odohrávať hlavný silvestrovský program, bude vynovené Hlavné námestie. Na tomto námestí bude niekoľkohodinový koncert. Medzi účinkujúcimi kapelami budú určite niektoré „silvestrovské stálice“, ale aj silvestrovskí „debutanti“. V kuloároch sa hovorí o skupinách Desmod a Peha.

Hviezdoslavovo námestie je svojou rozlohou aj polohou predurčené na veľkú diskotéku, ktorá bude tancuchtivých návštevníkov lákať od 20. do 1. hodiny. Nádejne vyzerá vstup Slovenského rozhlasu do programovej štruktúry tejto scény už v popoludňajších hodinách. Program hovoreného slova a hudby z dielne Slovenského rozhlasu určite priláka - aj vďaka plánovaným živým vstupom do vysielania - stabilný okruh poslucháčov.

Novou zónou zábavy bude Námestie Ľ. Štúra. Na tejto scéne sa začne hrať okolo 20. hodine. Ľuďi, ktorí budú postupne prichádzať na nábrežie, aby si „chytíli“ dobré miesto na sledovanie záverečných okamihov odchádzajúceho roku, bude baviť predovšetkým džez, retro a podobné hudobné žánre.

Vyvrcholenie tohtoročných silvestrovských osláv obstará svetelno-akusticko-pyrotechnická show so živými bubenkami, svetelným odpočítavaním posledných sekúnd starého roku a parádnym ohňostrojom priamo z hladiny Dunaja. Začne sa už približne pol hodiny pred polnocou. Dejiskom tejto pôsobivej show bude úsek Rázusovho nábrežia od budovy Slovenského národného múzea po Nový most. (mih)

Pozri si,
čo chceš!



alebo

INTERNET
ZADARMO
na 6 mesiacov

Vysokorýchlostný
internet



Super Vianoce
so superrýchlym
internetom

slovanet
živé spojenie

bezplatné info: 0800 608 606

www.slovanet.sk

Súkromná materská škola LIENKA

zaradená v sieti Ministerstva školstva

otvorila od 3. novembra

okrem priestorov v Horskem parku
ďalšie priestory v Dúbravke
na Pekníkovej ulici
pre deti od 2 - 6 rokov.

Kontakt: 5478 8792
0903 244 902
0903 763 765

Stavebné práce v tuneli Sitina finišujú

BRATISLAVA

Stavebné práce v oboch rúrach tunela Františka pod kopcom Sitina v Bratislave by mali byť ukončené do konca tohto roku, celý budúci rok sa do nich bude montovať technologické vybavenie.

Informoval o tom hovorca Národnej diaľničnej spoločnosti Marcel Jánošík. Ako ďalej uviedol, v rúrach tunela sú už vybetónované vozovky, v týchto dňoch pracovníci dokončujú chodníky, krajnice a odvodňovacie žľaby. „Približne do konca roka by sme mali prostredníctvom tendra vybrať dodávateľa technologického vybavenia tunela, to by malo byť namontované do decembra 2006,“ dodal M. Jánošík. Dovtedy plánuje Národná diaľničná spoločnosť dokončiť aj všetky súvisiace komunikácie. Tunel Františka bude vybavený modernou technológiou riadiacou celý chod tunela ako vetranie, osvetlenie, dopravu a v prípade kolíznych a nehodových situácií aj jeho uzavretie.

Stavebné práce na tuneli začali spoločnosti Taisei a Skanska BS koncom roka 2003 a na prerazenie oboch tunelových rúr potrebovali 17 mesiacov. Tunel má v oboch smeroch takmer 1,5 kilometra, pričom východná rúra meria 1415 metrov a západná 1440 metrov. Na stavbu tunela Františka je vyčlenených 3,5 miliardy korún a po dokončení bude súčasťou diaľnice D2 v úseku Lamačská cesta - Staré grunty. Po dokončení celého projektu bude kompletne vybudovaný obchvat hlavného mesta Slovenska a vytvorí sa tak súvislé diaľničné spojenie z Českej republiky cez Bratislavu do Maďarska. (ver, sita)

Spresnenie

BRATISLAVA

V 25. čísle Bratislavských novín sme informovali o výstavbe polyfunkčného objektu LONGITAL na Dlhých Dieľoch. Uviedli sme, že autorom vizualizácie projektu je Peter Jančo.

V skutočnosti je autorom vizualizácie projekčná kancelária UPOSS, spol. s r.o., Uherskobrodská 962, 763 26 Luhačovice, ktorá je zároveň autorom celého projektu. Za chybu, ktorá nevznikla vinou redakcie, sa ospravedľujeme. (red)

Oproti železničnej stanici v Petržalke bude polyfunkčný komplex Vienna Gate

PETRŽALKA

Spoločnosť Vienna Gate 1 postaví oproti petržalskej železničnej stanici polyfunkčný komplex Viedenská brána s dvoma vežiami so spoločnou podnožou.

Ide o lokalitu medzi ulicami Vranovská, Kopčianska a Údemická oproti petržalskej železničnej stanici (ďalej spomenutý športový areál sa nachádza západne od nej). Firma Vienna Gate 1 tu vybuduje dve výškové budovy Viedeň a Brána, dvíhajúce sa z asi trinásť metrov vysokej podnože, ktorej súčasťou má byť aj presklená pasáž. V spomenutej podnoži majú byť reštaurácie, kaviarne, služby, lekáreň, fitness centrum a sauna, kaderníctvo, kozmetický salón i zubná ambulancia, obchody, pošta, banka, predajňa jedného z mobilných operátorov, advokátska kancelária, notár, disco bar i bowlingová dráha. V podzemí bude asi 330 parkovacích miest, ďalšie majú byť vonku v okolí komplexu. Dve výškové budovy Viedeň a Brána budú osadené do tvaru krídel otvárajúcej sa brány, vysokých asi 80 a 60 metrov, dvíhajúcich sa zo spomenutej podnože. Tá bude nadväzovať na protihľú budovu stanice a jej súčasťou má byť aj presklená pasáž. Objekt Viedeň s 24 nadzemnými podlažiami bude plniť funkciu dlhodobého prechodného ubytovania, bude v ňom 162 rezidenčných apartmánov rôznych veľkostí. Atrakciou bude vyhlídková kaviareň na 23. podlaží. V objekte Brána s 15 nadzemnými podlažiami plus jedným ustupujúcim bude 120 bytov, polovica z toho dvojizbových.

Natočenie budov do tvaru krídel otvárajúcej sa brány nie je samoučelné, bývajúcim zaručí dostatok súkromia a zabráni tomu, aby si navzájom pozerali do okien, pričom zároveň umožní výhľad na panorámu mesta i na krajinnú scenériu v neďalekom Rakúsku. Okrem toho zvolené architektonické riešenie dáva celému komplexu nádych symbolickej brány otvárajúcej sa



smerom do západnej Európy. Komplex, ktorý bude výrazným mestotvorným prvkom a jednou z dominant Petržalky, má výhodnú polohu, v nevelkej vzdialenosti od neho sa nachádza Petržalské korzo, nákupno-zábavné centrum Aupark a Sad Janka Kráľa. Ďalšou výhodou sú

športoviská v jeho tesnom susedstve. Autori projektu sú architekti Anita Mudrochová a Fedor Mudroch, dokončenie stavby sa predpokladá v poslednom kvartáli budúceho roku. (juh)

VIZUALIZÁCIA - Mudrochová, Mudroch, Pauer

www.vladimirbajan.sk

Zabuchli ste si dvere?

PAVOL VALENTOVIČ®
BEZPEČNOSTNÉ UZAMYKACIE
SYSTÉMY - TREZORY

Otváranie áut, dverí a trezorov
Predaj - montáž - nonstop servis

☎ 0905 610173

Tel./fax: 02/44644222

Limuzína Mercedes-Benz triedy C za 19 044 Sk mesačne



Trieda C - HAPPY BIRTHDAY Edition

...a iné autá sa vám budú zdať drahé

- Pri príležitosti 15. výročia DaimlerChrysler a Motor-Car Group na Slovensku sme pre Vás pripravili výnimočnú ponuku: Triedu C HAPPY BIRTHDAY EDITION.
- Zvýhodnený lízing: Prvá navýšená splátka je 219 983 Sk, mesačná splátka 19 044 Sk (vrátane havarijnej poisťky). Posledná splátka po 48 mesiacoch je 219 983 Sk, čo je významne menej ako skutočná hodnota auta.
- HAPPY BIRTHDAY edition zvýhodnené modely: C 180 K, C 200 CDI a C 220 CDI.
- Možnosť odpočtu DPH pri modeloch kombi C 180 K, C 200 K, C 220 CDI a C 320 CDI.
- V základnej cene: klimatizácia, autorádio s CD prehrávačom, ESP, ABS, 6x airbag, 6-stupňová mechanická prevodovka, pneumatiky 205/55 R 16, čiastočne el. nastaviteľné sedadlá vodiča a spolujazdca.
- 6 rokov bezplatný servis (do 160 000 km vrátane práce a spotrebného materiálu).
- Záruka mobility Mobilo Life a 24 hodinový servis.
- Mercedes-Card - systém výhod a zliav.



Mercedes-Benz

Kto sľúbi nový park, toho budeme voliť...

LIST ČITATEĽA

Naša „vrchnosť“ aj s kompetentnými úradmi stále „fandí“ investorom. Nebráni zrušeniu parku na Belopotockého ulici, vyrúbavaniu stromov, ukrajovaniu z lesa pri Železnej studničke, na Bôriku pri výstavbe rodinných domov v lesíku... Stalo sa pravidlom, že každý investor dosiahne svoje. Je nemorálne, ak bolo vydané stavebné povolenie na osemposchodový dom na Šancovej ulici a stavali sa základy pre 34-podlažnú výškovú budovu! Ak napriek protestom občanov úrady pomáhajú dosiahnuť cieľ investorom, ... prinášajú evolúciu do mesta? Zmenšením pamiatkovej zóny sa zväčší možnosť ukrajovania z Horského parku, ... Úrady povolili hrozivú 100% zastavanosť parcely na Mudroňovej ulici, domy budú na Starej vinárskej, na miestach, kde bola zeleň. Občianske združenia a ľudia, ktorým záleží na zeleni i na trvalo udržateľnom príjemnom živote v meste, nemajú dnes šancu oproti „sile peňazí“. Vytlačíme zeleň z mesta, a všetky voľné plochy zastavíme. Kde budeme bezstarostne žiť a čerpať sily v horúcich letách? Asfaltové ulice s vysokými domami bez stromov, bez parkov, plné áut, betónové ploty bez zelene, ... z nášho mesta veľkomesto nespraví, ani nám úľavu neposkytnú. A čo s naštrbenou dôverou voči „vrchnosti“?

Vážení, pre koho sa buduje toto mesto? Pre investorov? Počúvajte hlasy zdola! Založte park v centre mesta, najlepšie dva! Kde? To je na vás. Zachráňte toto mesto, to málo zelene, čo v ňom zostalo!

Iva Olahová, Bratislava

Kamufláž - cesta od výborného k lepšiemu

Všetko sa vyvíja. Niektoré podniky od lepšieho k slabšiemu, iné naopak, teda od výborného k lepšiemu. Platí to v plnom rozsahu pre reštauráciu CAMOUFLAGE na rohu Ventúrskej a Panskej ulice. V lete sme navštívili rovnomenne Café&Bar, v susednom priestore. Boli sme veľmi spokojní, lokál mnohé naznačil, nenásilná konfrontácia moderny s pohodlím a kombinácia rešpektu k tradičným hodnotám pohostinstva s totalnou originalitou - toalety pôsobia ako čierny vesmírny priestor - výborná obsluha a kvalitná kuchyňa jej vyniesli štyri hviezdičky.

Mladšia sestra, biela reštaurácia Camouflage, vás privíta kovovým Andym Warholom na stoličke pri vchode a Warholmi na stenách. Ladená je do biela a strieborna, ešte aj toalety majú obklad s ligótkami z rovnakého materiálu, ako je ten kozmicky tmavý v susednom bare, tento je však svetlý. Keď sme došli až po toalety, je to jedna z mála reštaurácií absolútne bezbariérového ladená, od vchodu až po špeciálnu kabínku pre vozíčkárov. Hodnotíme reštauráciu ako deň, bar ako noc, v podaní Camouflage protiklady ako harmónia.

Čašník, ktorý zdvorilo pomáha do kabátov dvom zrelým dádam, rovnako zdvorilo berie naše kabáty. Lavá, väčšia, jedáleň je pre nefajčiarov, na konci každej miestnosti plynové krby, veľmi viero-hodná imitácia, ktorá sála príjemné teplo. Zariadenie a príbory opäť vypovedajú o kvalite architekta, jeho zmysle pre technológiu maškrtenia i pre atmosféru vytvoreného priestoru. Camouflage patrí

Bedeker gurmána

k najdrahším jedálňam v meste a zaslúži si to od chvíle, keď si uvedomíte, že každý hosť má dostatok priestoru a predsa nemá pocit stratenosti ako v staničnej hale.

Diskutujeme o tom, či sa má v každej reštaurácii položiť súčasne s jedlami na stôl aj podnos s dochucovadlami, alebo či má kuchár urobiť jedlo tak, aby žiaden hosť nemal potrebu jedlo si dochutiť. Dáme prednosť druhej alternatíve a naozaj pri každom jedle vystačíme bez soli a korení. Kolega hodnotí ponúknuté jedlá ako všetky farby chuti a samé dobrotky.

Okoštovali sme ako predjedlá Roládky z kačacích prs plnené grapefruitom a marinovanou bielou reďkovkou na skvelej horkosladkej omáčke, zakryté lístočkami parmezánu (385 Sk), Tasting plate, ešte lepší výber štyroch predjedál podľa kuchára (495 Sk) a Fagot z jahňacích stehien dusený v šalátových listoch s jahňacou šťavou ochutenou tymianom (395 Sk). Z dvoch ponúkaných polievok nám doniesli skvelú Bouillabaisse so šafranovým aioli, syrom a chrumkavými toastmi (265 Sk), zvláštnu exotickú chuť nadobudol vývar z rýb a mušlí práve po pridaní šafranovej omáčky. Hlavné jedlá sa v chutiach pretekali. Vyskúšali sme aj bezmäsitú - Krémové rizoto s kuriatkami (hubami), maslovým špenátom a omáčkou z červeného vína (395 Sk), milovníci čistého mäsa však málokde dostanú podobne chutiaci medium Steak na čier-

nom korení s restovanou fazuľou a špenátom, s brusnicovou omáčkou a v smotane pečenými zemiakmi (695 Sk). Na panvici opečené Kačacie prsia podávané so šošovicou, kvakovým fondantom, pečeným jablkom a kačacou pečienkou foie gras s tamarindovou omáčkou (655 Sk) - tak to bola tá pravá farebná rozprávka, a prudko opečený Teľací entrecôte s krémovým citrónovým rizotom, zelenou špargľou a pomarančovou omáčkou (725 Sk) priam spieval. Ryby reprezentovala Grilovaná treska so zeleninovým sauté pisto, grilovaná polentou a omáčkou z ančovičiek a sušených rajčin (625 Sk) a Grilovaný morský vlk s cukinou opečenou na masle, lievikovcom a kôprovomaslovou omáčkou (795 Sk) sa dôstojne pridali ku koncertu predchádzajúcich hlavných jedál. Napriek všetkému sme neodolali dezertom - prvýkrát sme ochutnali horúci čokoládový fondant s mandľovou Sabayon omáčkou, višňami marinovanými v likéri Káhlua a rumovou zmrzlinou s hrozičkami (225 Sk), overili sme si, že aj Vanilkové crêpe brullée a kompót z restovaných hrušiek William's s vanilkovou zmrzlinou (225 Sk) tu chutí lepšie a nakoniec sme tu zavŕšili skvelým Syrovým tanierom so štyrmi druhmi zrejcích syrov.

Po tom všetkom sa nedá nič iné, len zaradiť Camouflage medzi najlepšie v meste.

Naše hodnotenie: ★★★★★

Maximálny počet: 5 hviezdičiek

O našej návšteve nebola reštaurácia informovaná. Útratu za konzumáciu si redakcia platila sama.

Faktory myšie, mačacie a najmä ľudské

Viete, aký je rozdiel medzi zlým a dobrým obchodníkom? Ten prvý chce „točiť“ peniaze a spotrebiteľ ho vlastne vôbec nezaujíma. Ten druhý sa zasa zaujíma predovšetkým o potreby zákazníkov, ba aj o ich prípadné budúce túžby. Dosahovanie vysokých obrátov je potom výsledkom toho, ako dobre zázemie svojho obchodu odhadol.

Čudný úvod? Vôbec nie. Ak totiž obchodník pozná potreby a zvyky svojich zákazníkov, nemá zväčša problém s takzvanými ležiakmi. Pre tých menej znalých: Ležiak je tovar, ktorý sa pre rôzne príčiny nepredá v rámci lehoty spotreby alebo v príslušnej sezóne. Či už pre prehnatú cenu (to najčastejšie), alebo pre nadmerne nakúpené množstvo. A konečne som sa dostala k dnešnej téme, ktorá už dlhšie hýbe slovenskou verejnosťou!

Rôzne kontrolné orgány sa „vrhli“ na potraviny v hypermarketoch. Že našli desiatky nedostatkov v hygiene predaja, nikoho asi neprekvapí. Hlodavce - najmä myši - si rýchlo nájdu cestu do veľkopredajní, ktoré sú spravidla vybudované na zelenej lúke. Že sa v prepychu veľkostatkov rýchlo množia, tiež nie je žiadna

Zákazník je pán

zvláštnosť. Pamätám si, že som si ako decko privyrábala svojim veľkým kocúrom, ktorého sme na noc so soboty zavreli v blízkej predajni potravín. Keď som si poň ráno prišla, „pochválil“ sa dobrou desiatkou mŕtvych myší - ktoré nezozral - a za ktoré som od majiteľa dostala po korune za kus. Obchod to bol obojstranne výhodný: obchod bez premnožených myší - a ja som si šetrila na bicykel!

Nepoznám stanovisko hygienikov, ale podľa mňa je mačka lepšia ako chemické návnady. Myšiaci problém však kontroly neriešili, sú tu nedostatky prameniace z ľudského faktoru: tovar po dátume spotreby a hlavne pochybné mäso. Priznám, že problém „baličované mäso“ nie je nový, vznikol dávno pre príchodom hypermarketov. pre rôzne príčiny. Vždy sa našli podnikavci, ktorí do stredy balička prihodili „flaksňu“. Že takto znehodnotili celý obsah balička - to im zrejme nenapadlo. A čo môže spotrebiteľ? Nuž - ak si nechá pokladničný blok - môže merať cestu

nazad do predajne. Netreba však zabudnúť vziať si spolu s mäsom aj pôvodný obal. V prípade angažovaného spotrebiteľa prichádza do úvahy aj možnosť nahlásiť takýto nákup príslušnému kontrolnému orgánu, Slovenskej obchodnej inšpekcii, úradu verejného zdravotníctva alebo hlavnému gestorovi - Slovenskej veterinárnej a potravinovej správe. Neradím rozbaľovať mäso pred zaplatením pri pokladni. Mohli by ste mať totiž riadny konflikt s predávajúcimi. A pokiaľ chcete mleté mäso - asi je naozaj najlepšie kúpiť ho u mäsiara, ktorý ho zomelie pred vašimi očami. Pokušenie pomlieť rôzne flaksne a odpady mäsa je veľké - a zrakom sa zápach odstrániť nedá. Ba často ani čuchom! O tom, že pri nákupe mliečnych výrobkov si máte všimnúť dátum, spotreby, už hádam naozaj netreba písať. A nakoniec: poriadok v obchode môže ovplyvniť aj samospráva menších obcí. Nezabudnite, že sú na spadnutie voľby do vyšších územných celkov - nezaškodí, ak sa na nich zúčastníte a nebudete voliť bezhlavo. Tam si môžete vybrať aj v tomto smere ľudí, ktorým dôverujete.

Marta Černá, Fórum spotrebiteľov

Vieme vôbec, koho vlastne budeme voliť?

LIST ČITATEĽA

Voľby do samospráv vyšších územných celkov a voľby ich predsedov, teda ľudovo županov, sa budú podľa očakávania vyznačovať veľmi nízkou účasťou voličov. Podľa zverejnených odhadov bude voličská účasť maximálne štvrtinová. Inými slovami, až tri štvrtiny voličov budú regionálne voľby ignorovať.

V podstate sa im ani nečudujem. Sám som veľmi málo počul a čítal o aktivitách Bratislavského samosprávneho kraja a jeho predsedu za posledné roky. Netvrdím, že nič sa nerobí, len ja o tom veľmi málo viem. Nemyslím si, že je to primárne moja chyba. Samosprávny kraj málo informuje o svojich aktivitách. Čo si pamätám, tak terajší župan nám v posledných voľbách sľuboval lanovku z Petržalky na Hrad. Niežeby som ju urgentne potreboval, ale ani tá ešte nestojí. Čo iné spravil on a čo vlastne schvaľovali regionálni poslanci celé tie roky, vedia asi len oni.

Čo je však ešte horšie, neviem vlastne, prečo by som mal voliť jednotlivých kandidátov. Osobne väčšinu z nich nepoznám, čo je pochopiteľné. Avšak vzhľadom na ideologicky pestré koalície sa veľmi nedá orientovať ani podľa ideológie. A o konkrétnych zámeroch kandidátov, alebo koalícií, vo vzťahu ku kraju nič nevieme. Dozvieme sa niečo podstatné v kampani? Veľmi o tom pochybujem.

Istú nedôveru voči kandidátom vzbudzujú aj čudné údaje uvádzané pri menách niektorých kandidátov. Tak napríklad PhDr. Branislav Záhradník, známy to člen manažmentu STV, sa predstavuje ako zástupca starostu. Asi vykonáva aj túto funkciu, popri doterajšom pôsobení ako regionálny poslanec. Otázka je, ktorej funkcii sa venuje vlastne takpovediac na plný úväzok... Ponúka sa odpoveď, že asi žiadnej. Takéhoto všestranne zaneprázdneného kandidáta máme voliť? Mgr. Monika Kuhajdová, ktorú poznáme ako hovorkyňu ministerstva vnútra, sa predstavuje ako riaditeľka... Nepochybujem, že v istom zmysle je to tiež pravda, len prečo sa tak nepredstavuje aj v médiách? Mgr. Monika Beňová, ktorá sa obsahovo korektné, hoci formálne nevhodné, predstavuje ako „europoslankyňa“, tiež kandiduje. Otázka je, ako bude zastupovať záujmy občanov vo VÚC, keď je väčšinu času v Bruseli alebo v Štrasburgu? Kandiduje aj poslankyňa Národnej rady SR L. Navrátilová, ktorá sa predstavuje ako „informatik“. Je to korektné voči voličovi?

Nuž, občania voliči, budeme to mať ťažké rozhodovanie, koho voliť a či vôbec ist' voliť.

Dr. Andrej Školka, Ružinov

nosluš
Pracovno-personálna agentúra
ponúka v BRATISLAVE
trvalý pracovný pomer pre:

- PROGRAMÁTORA .NET mzda 25 000,- Sk
- ZÁMOČNÍKOV - ZVÁRAČOV 15 000,- Sk
- POMOČNÝ PERSONÁL 10 000,- Sk
- ÚČTOVNÍKOV, HLAVNÝCH ÚČTOVNÍKOV brigády pre:
- POMOČNÝ PERSONÁL - HOSTESKY, DOKLADAČI TOVARU, atď. (nový obch. dom) mzda 55,- Sk/h
- ADMINISTRATÍVNYCH PRACOVNÍKOV 52,- Sk/h
- POKLADNÍČKY/-OV (BA + PK) 55,- Sk/h
- DOKLADAČOV TOVARU 48,- Sk/h
- POMOČNÝ PERSONÁL (pošta, pekáreň) 50-55,- Sk/h

KONTAKTUJTE NÁS IHNEĎ!
BRIGÁDY - VÝPLATA TÝŽDENNE!
Nosluš, s.r.o.,
Staré Grunty 53, 841 04 Bratislava
Tel: 6542 1333, 0908 811 361
e-mail: brigada@noslus.sk

Hodnoty emisii Co2 vo výfukových plynoch 208-212g/km, priemerná spotreba paliva 7,9-8,0 l/100km

Ford Transit Jubileum Spoločnosť sa. 

Van 3-miestny **od 529 000,- Sk***
Van DCII 6-miestny **od 603 000,- Sk***
*Ceny bez DPH

Výbava:

- Elektricky ovládané a vyhrievané širokouhlé spätné zrkadlá na krátkom ramene
- Dvojité centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním
- Audiosystém Ford s rádiom a kazetovým prehrávačom
- Gumový kryt podlahy po celej dĺžke nákladného priestoru

Za príplatok **39 600,- Sk servisný balík** - 3.rok záruky plus **6 rokov bezplatná údržba**. Obmedzené najazdením 160 000 km.

Summit Motors Bratislava, spol. s r. o., Tuhovská 9, 831 07 Bratislava, Tel.: +421 2 33 526 255, Fax: +421 2 33 526 275, E-mail: ford.ba@summit.sk, www.ford.ba.summit.sk

Aké sú šance kandidátov na župana?

BRATISLAVA

Vo voľbách predsedu Bratislavského samosprávneho kraja kandiduje 10 kandidátov, z nich reálnu šancu získať výraznejšiu podporu voličov majú azda iba traja-štyria.

Petržalský starosta Vladimír BAJAN patrí k favoritom volieb bratislavského župana. Tretie volebné obdobie úspešne vedie samosprávu najväčšej bratislavskej mestskej časti a napriek tomu, že vo voľbách kandiduje ako nezávislý kandidát, môže sa oprieť aj o podporu Smeru - SD, Slobodného fóra, Hnutia za demokraciu a KDH. Voličov Ľudovej strany - HZDS a národných strán si zrejme získa poslanec Národnej rady SR Ján CUPER. Jeho kandidatúre však určite neprospeje vikendová dopravná nehoda, pri ktorej pri Modre narazil pod vplyvom alkoholu do zaparkovaného auta a pred tretným stĺhaním ho uchránila iba poslanecká imunita.

Najväčšie šance na znovuzvolenie má súčasný bratislavský župan Lubomír ROMAN, ktorý má podporu SDKÚ, ANO, SMK, DS a SZS. Bratislavčanov bude určite zaujímať, ako hodnotí doterajšiu spoluprácu s predsedom krajskej samosprávy primátor Bratislavy Andrej Ďurkovič: „Lubo Roman veľmi dobre chápe význam Bratislavy v rámci celého kraja. Aj preto sme dokázali účinne spolupracovať pri získavaní adekvátneho podielu hlavného mesta a kraja pri privatizácii letiska, ako aj pri rozmyšľaní o reálnom fungovaní integrovanej dopravy. V najbližšej budúcnosti sa zrejme spojíme pri záchrane divadelnej scény v DPOH. Oceňujem aj jeho prácu pri tvorbe euroregiónu CENTROPE.“

Prekvapiť môže ekonóm Ivan ŠVEJNA, ktorý reprezentuje nové politické hnutie Vpred a pokúša sa podobne ako Bajan a Roman osloviť najmä pravícových voličov. O tých istých voličov sa však bude uchádzať aj lekár Peter TATÁR z Občianskej konzervatívnej strany. Vzhľadom na nízke volebné preferencie OKS v Bratislave (cca 1%) sú však jeho šance uspieť dosť nízke. Ako minimálne sa javia šance mladého podnikateľa Davida DVOŘÁKA z neznámej regionálnej strany Občianski liberáli, právnik Rudolfa MARTANČIKA z odnože komunistickej strany Úsvit, ale aj stavebného inžiniera Viliama MOKRÁŇA z Kresťanskej ľudovej strany (v posledných voľbách bratislavského primátora získal 298 platných hlasov). Malé šance uspieť má aj Andrej TRNOVEC zo Slovenskej ľudovej strany, naopak zopár tisíc voličov môže osloviť komunistický poslanec Národnej rady SR Karol ONDRIAŠ. Potenciál KSS v Bratislave sa však pohybuje okolo 1%, v posledných primátorských voľbách získal komunistický kandidát 3,65% hlasov. **Slavo Polanský**

Staromestský starosta a mestský poslanec Peter Čiernik chce ďalšiu platenú funkciu

STARÉ MESTO

Súčasný starosta Starého Mesta Peter Čiernik, ktorý je aj poslancom mestského zastupiteľstva a podpredsedom bratislavskej krajskej rady KDH, kandiduje aj za poslanca Bratislavského samosprávneho kraja.

Popri troch funkciách, ktoré P. Čiernik už zastáva, si teda trúfa hravo zvládnuť aj štvrtú. Pravdepodobne má nadbytok voľného času, pretože ako starosta Starého Mesta od svojho zvolenia pred tromi rokmi toho veľa v prospech Staromešťanov nevykonával. Stačí sa len pozrieť na verejné priestranstvá - jediné, o vybudovanie čoho sa zaslúžil, je čudný „integračný kopček“ na nábreží, ktorý má symbolizovať historický korunovačný pahorok a súčasne integráciu Slovenska do Európskej únie (budí však skôr dojem, že je pomníkom samotného P. Čiernika). Ešte aj obnovu Mostovej ulice a jej čiastočnú premenu na pešiu zónu zabezpečilo mesto, nie mestská časť. Z verejných priestranstiev, o ktoré sa stará mestská časť, sa za

posledné tri roky žiadne nijako nezveľadilo, skôr pustnú (príklad - Šafárikovo námestie).

Nad zabezpečením každodenných potrieb Staromešťanov si P. Čiernik ako starosta evidentne príliš hlavu nelámá. Nevyvinul napríklad žiadnu viditeľnú aktivitu, aby zabezpečil, aby obyvatelia Starého Mesta mali svoju polikliniku. Poliklinika na Bezručovej ulici je už niekoľko mesiacov zrušená, budova je predaná, nie je však známe, že by sa P. Čiernik nejako zasadzoval o to, aby obyvatelia Starého Mesta za ňu dostali adekvátnu náhradu. Smutný osud kedysi „vychytenej“ Základnej školy na Lazaretskej ulici, z ktorej doslova zutekali všetci žiaci a dnes je prakticky pred zánikom, zasa veľa vypovedá o vzťahu starostu a mestskej časti, ktorá je zriaďovateľom školy, k deťom a mládeži.

Mestská časť sa za posledné tri roky zviditeľnila najmä aférami. Pripomeňme, že napríklad pri verejnej súťaži na údržbu zelene v Starom Meste, ktorú organizoval podnik mestskej časti Bratislava - Staré

Mesto VEPOS, bol porušený zákon o verejnom obstarávaní, čo konštatoval aj Úrad pre verejné obstarávanie. Mestská časť čelila aj podozreniu z porušenia zákona o ochrane osobných údajov v súvislosti so systémom poplatkov za detské jasle, ktorý zaviedla. Nehovoriac o májovom výlete starostu a poslancov do Tatier, ktorý stál daňových poplatníkov 100-tisíc korún. Vo svetle týchto skutočností vyznieva ako výsmech, že staromestskí poslanci koncom októbra „odklepli“ P. Čiernikovi polročnú odmenu vo výške približne 150-tisíc korún. Podľa zákona je možné starostovi mestskej časti poskytnúť odmenu s prihliadnutím na náročnosť a kvalitu výkonu funkcie do 50 percent súčtu plátov za obdobie, za ktoré sa odmena poskytuje. V tomto prípade možno o kvalite výkonu funkcie starostu oprávnené pochybovať. Aký prínos možno očakávať od pôsobenia P. Čiernika v ďalšej funkcii, tentoraz poslanca Bratislavského samosprávneho kraja, si možno vo svetle uvedených skutočností ľahko domyslieť. **(arc)**

Na križovatke s Rigeleho bude semafor

BRATISLAVA

Práce na úprave miestnej komunikácie prvej triedy Rázusovo nábrežie v pravom jazdnom pruhu v smere na Námestie Ľ. Štúra v dĺžke 225 metrov, ktorá bola od 28. septembra čiastočne uzavretá, sa v týchto dňoch končia.

Dôvodom uzávierky bolo rozšírenie vozovky na zriadenie odbočovacieho pruhu od Rigeleho ulice v rámci stavby, ktorá má zabezpečiť preferenciu mestskej hromadnej dopravy na Karloveskej radiále. Na križovatke Rázusovo nábrežie - Rigeleho ulica bude vybudovaná cestná svetelná signalizácia. Podľa vyjadrenia hovorkyne magistrátu Evy Chudinovej je pravdepodobné, že nová cestná svetelná signalizácia nebude v prevádzke hneď po ukončení prác, pretože elektrárne majú na jej zapojenie lehotu tridsať dní.

V rovnakom termíne sa skončia aj úpravy na Molecovej ulici (časť prác bude vykonaná neskôr), ako aj podobne zamerané práce na Botanickvej ulici. V oboch úsekoch pribudne cestná svetelná signalizácia. Všetky vykonané práce súvisia s budovaním systému preferencie električkovej dopravy zameraného na odstránenie zbytočných zdržaní, ktorý umožní, aby cestovanie električkou bolo spoľahlivejšie, rýchlejšie, a tým aj atraktivejšie



pre cestujúcich. Ako sme už informovali, mesto v spolupráci s externými odborníkmi vypracovalo systém, ktorý by mal v dohľadnej budúcnosti umožniť, aby na jednotlivých radiálach - Karloveskej, Ružinovskej, Račianskej a Vajnorskej - mali po ich celej dĺžke maximálnu preferenciu v jazde električky a mohli premávať bez zbytočných zdržaní. Úsek na Rázusovom nábreží je začiatkom karloveskej radiály, na ktorej sa spomenuté úpravy robia ako v poradí prvej. Karlo-

veská radiála bola vybraná ako prvá preto, lebo sú na nej najväčšie prepravné výkony zo všetkých radiál v meste. Systém preferencie električkovej dopravy bude založený na tom, že križovatky budú zapojené do súvislého radu a budú dynamicky riadené. To v praxi znamená, že vodiči električiek si budú môcť špeciálnymi zariadeniami diaľkovo nastaviť cestnú svetelnú signalizáciu tak, aby v okamihu, keď prechádzajú križovatkou, mali voľný prejazd. **(juh)**

Kto kandiduje do krajského parlamentu?

BRATISLAVA

O 50 poslaneckých kresiel v zastupiteľstve Bratislavského samosprávneho kraja sa uchádza 399 kandidátov.

Vo volebnom obvode Bratislava 1 (Staré Mesto) sa o 4 kreslá uchádza 39 kandidátov. Medzi nimi aj nie práve obľubený starosta Peter Čiernik, úspešný herec a neúspešný podnikateľ Andrej Hryc, či operetný spevák a poslanec NR SR Dušan Jarjabek, ktorý v tomto volebnom období spieva už za druhú politickú stranu. Zo známych mien tu kandidujú aj bojovníčka za práva spotrebiteľov Marta Černá z Nezávislého fóra, odporca výstavby mrakodrapu na Šancovej ulici Ondrej Dostál a dvojica lekárov - politikov z OKS Peter Osuský a Peter Tatár.

Vo volebnom obvode Bratislava 2 (Ružinov, Podunajské Biskupice, Vrakuňa) sa o 9 kresiel uchádza 69 kandidátov. Z väčšiny pomerne neznámych kandidátov môžu byť voličom povedomí iba poslankyňa Európskeho parlamentu Monika Beňová, ktorú to v Bruseli a Štrasburgu podľa všetkého nebaví, či futbalový tréner druhoholigového Senca Jozef Valovič.

Vo volebnom obvode Bratislava 3 (Nové Mesto, Rača, Vajnory) sa o 5 kresiel uchádza 44 kandidátov. Tu je známych mien o niečo viac. Kandiduje tu celoslovensky známy starosta Rače Pavol Bielik či tréner futbalovej reprezentácie Dušan Galis, ktorého šance na úspešný vstup do politiky sa podstatne znížili po neúspešnom vystúpení slovenských futbalistov v Madride. Kandiduje aj ambiciózná vajnorská starostka Anna Zemanová, ktorá však KDH vymenila za hnutie Vpred.

Vo volebnom obvode Bratislava 4 (Devín, Devínska Nová Ves, Dúbravka, Karlova Ves, Lamač, Záhorská Bystrica) sa o 8 kresiel uchádza 61 kandidátov. Kandiduje tu napríklad Marta Čamogurská, syn Alexandra Dubčeka Peter, bývalý ústavný sudca ČSFR Milan Galanda, starostovia hneď štyroch mestskej časti Bystrík Hollý (Karlova Ves), Vladimír Kubovič (Záhorská Bystrica), Peter Šramko (Lamač) a Vladimír Mráz (Devínska Nová Ves). Ako zástupca starostu kandiduje aj manažér Slovenskej televízie Branislav Záhradník, ktorý je však mediálne známejší škandalóznym vzťahom s mladistvou, iba 17-ročnou finalistkou Superstar, či neúspešným pokusom spred troch rokov stať sa mestským poslancom.

Vo volebnom obvode Bratislava 5 (Petržalka, Čunovo, Jarovce, Rusovce) sa o 10 kresiel uchádza 77 kandidátov. Kandiduje tu napríklad bývalý minister a mestský poslanec Milan Ftáčnik, súčasný poslanec Národnej rady SR Róbert Kaliňák, ktorého to zrejme tiež v celoštátnej politike nebaví a tak hľadá miesto na regionálnej úrovni, rocker a gitarový mág Michal Kovalčík, či bývalý poslanec Národnej rady a dnes iba novinár František Šebej. Na zadunajskej kandidátke do krajského parlamentu sa objavilo aj meno poslanca Národnej rady SR Romana Vavríka, ktorý pred tromi rokmi neúspešne kandidoval do mestského zastupiteľstva. Dve volebné obdobia bol námestníkom primátora a jeho meno sa na magistráte spájalo s netransparentným nakladaním s majetkom mesta. Okrem iného bol aj pri tom, keď mesto Bratislava prišlo o 370 miliónov korún v skrachovanej SKB. V obvode Malacky sa o 5 kresiel uchádza 42, v obvode Pezinok sa o 5 kresiel uchádza 37, v obvode Senec sa o 4 kreslá uchádza 30 kandidátov. **(pol)**

MediaTech
PROFESSIONAL AUDIO PARTNER
www.OZVUCENIE.sk
18 999

HĽADÁME
CNC frézarov a sústružníkov
pre strojársku firmu vo Veľkej Británii
Plat: až 100.000 Kč mesačne
Ďalej hľadáme electrical pat testers, machine tool technicians, maintenance engineers
Tel.: 00420 495 515 631 E-mail: info@exportuk.cz

Odveďte sa profesionálne
PRIMA 16 661
TAXI 0903 732 444
0907 732 444

REALTREND
Svätovoješská 11, 831 03 Bratislava
Telefón: 02/4463 0224, 0908 791 619
Fax: 02/4463 0225
www.r-e-a-l.sk rtrend@rtrend.sk

Z našej ponuky vyberáme:

Zi, OV, Hodslava ul., 52 m ² , 12/12 p., zrek., bez balk.	1,6 mil. Sk
Zi, OV, Košická ul., 54 m ² , 4/4p. bez výfahu, 2x balkón	2,15 mil. Sk
garz., OV, Zámocká ul., 30 m ² , 2/4p., zrek., balk., výfah	2,1 mil. Sk
3i., OV, Senec, novost., 114 m ² , terosa, mezonet, holobyt	3,3 mil. Sk
3i., OV, Staré záhady, 71 m ² , L posch., zrek. tiché prost.	2,8 mil. Sk
3i., OV, Prikopova ul. /NTC/, 119 m ² , 6/6p., klíma	5,15 mil. Sk
RD, Alžbetin Dvor, 4i., poz. 265 m ² , 5+1, 120 m ² , gar.	4,4 mil. Sk
RD, Šenkvice, 3i., pozemok 20 a, starší, garáž, pivnica	3,3 mil. Sk
SP, Železná stud., 962 m ² , 3-24 m, VIS, svahovitý	5400,-Sk/m ²
SP, Alžbetin dvor, 759 m ² , všetky IS, šírka 22 m.	1900,-Sk/m ²

prenájom

1i., OV, Dvojkráňna ul., 56 m ² , 7/8p., novost., zar.	13000,-Sk/m
RD, Senická ul., 3-izb., 105 m ² , nez., garáž, pivnica	1200,-eur/m

CANCELLI Jungmannova 10-12, 851 01 Bratislava
tel./fax: 6252 5021-2, 0905 431 455
www.cancelli.sk, e-mail: cancelli@cancelli.sk

Vám vyrobí a namontuje
Aj na splátky!

- ♦ ŽALÚZIE ♦ ROLETY
- ♦ MARKÍZY ♦ DVERE
- ♦ GARÁŽOVÉ BRÁNY
- ♦ SIETE PROTI HMYZU
- ♦ VSTAVANÉ SKRINE
- ♦ AUTOMATICKÉ POHONY NA BRÁNY

MRP - Company
spol. s r.o.
Rázusova 91, Brezno
tel.: 048/ 611 1333, 0905/ 821 211, 0903/ 821 211
e-mail: mail@mrp.sk, http://www.mrp.sk

Potrebuje zistiť cenu svojho výrobku?
Neváhajte!
Softvér **MRP Výroba a kalkulácie** je tu pre Vás!
Demoverzie ZDARMA kalkulacie@mrp.sk

Siluetu podhoria mrakodrapy nenarušia

ZÁHORSKÁ BYSTRICA

Redakcia zaregistrovala niekoľko telefonátov i písomne vyjadrených obáv o architektonickú budúcnosť Záhorskej Bystrice, ktorú čaká rozsiahla obytná zástavba, v krátkom čase sa má počet tamojších obyvateľov zdvojnásobiť.

Neistotu vyvoláva fakt, že o plánovanej zástavbe Bystričania veľa nevedia a po pravde - ani nie je veľmi čo vedieť. V každom prípade, v Záhorskej Bystrici nebudú žiadne mrakodrapy, ale ani skromnejšie vežiaky. „Všetko je to v štádiu spracovania, ale už dnes je isté, že v areáli na Krčoch je plánovaná maximálne štvorpodlažná budova, zóna je určená pre málopodlažnú zástavbu,“ uisťoval nás starosta Záhorskej Bystrice Vladimír Kubovič. Dodáva, že predstavu o maximálnej výške budúcich domov na Krčoch si domáci najlepšie predstavia pri pohľade na málopodlažnú bytovku, ktorá vyrástla v strede obce, na pozadí kultúrneho a zdravotného strediska. Starosta k tomu dodáva, že navyše ak budú tieto bytovky situované v teréne, ich výška sa bude zdať iná, prijateľnejšia.

Napokon všetko je ešte len v štádiu spracovania územného plánu zóny a zo štúdie vyplýva, že aj tieto štvorpodlažné domy budú v tomto bloku ulíc v nesmiernej menšine, väčšinu ulíc zaberie radová zástavba. Starosta dodáva, že napokon sami Bystričania o tomto rozhodli, keď v roku 1966 schválili málopodlažnú zástavbu v niektorých areáloch obce. Naznačuje tiež, že domáci, keď predávali pozemky investorovi, neboli najskromnejší v požadovaných cenách za pôdu - a tie peniaze sa musia vrátiť. „Nechceme tu vežiaky,“ hovorí V. Kubovič, „ale nejakým spôsobom sa zároveň musíme implantovať do hlavného mesta. Dedina nemôže zostať taká, aká bola.“ Problémy nebude podľa neho robiť ani infraštruktúra - aj tu sa zaviazal investor naplniť predstavy obce. Veľkou neznámou je však to, ako sa približne dva až dva a pol tisíce starousadlíkov zžije s 2000 - 2500 novými obyvateľmi. Ešte predtým však samospráva s občanmi prerokuje návrhy na zástavbu na Krčoch.

Gustav Bartovic

Družstevníci zorali hniezdiská dropa, Slovensku hrozí medzinárodný škandál

RUSOVCE

Slovensko sa podľa všetkého nevyhne ďalšiemu veľkému škandálu v podnajskej oblasti, pretože rakúski ochranári podali na Európsku komisiu sťažnosť, v ktorej poukazujú na likvidáciu hniezdiska dropa v pohraničí.

Domácomu škandálu sa zrejme nevyhnu ľudia, ktorí sú do aféry zapletení, traktoristi, ktorí vzácnych 70 hektárov rozorali, ich nadriadení, ktorí im k rozoraniu chráneného biotopu dali príkaz. Zoológ štátnej ochrany prírody Jozef Chavko totiž hovorí o tom, že podajú trestné oznámenie za porušenie paragrafu 181 trestného zákona, ktorý vníma ako trestný čin poškodzovanie biotopu. Tento, rusovský, sa budoval dlhoročne - najprv sa pôda musela zbaviť zvyškov chemikálií, rôznych pesticídov a hnojív, potom dobrovoľní i profesionálni ochranári sem nosili rastlinné druhy a hmyz, aby pomohli prírode obnoviť step, prirodzený priestor na hniezdenie dropa. Po zásahu PD Dunaj opäť zostala len mŕtva zem, ešte aj lovné zajace poľne utiekli do revírov v Rakúsku.



Traktory zničili nielen hniezdisko dropa fúzatého, ktorý je chránený celosvetovo, ale aj útočisko mimoriadne vzácného vtáčieho druhu, sovičky myšiarky močiarme, ktorá hniezdi na zemi, a u nás sa pokladala za takmer vyhynutú. Počas desiatich rokov budovania biotopu sa v tomto priestore usídlila. Ochránári, ktorí boli pri barbarskom čine traktoristov PD Dunaj, videli posledné štyri exempláre sovy odlietať. Podobne postihlo zničenie biotopu aj miestnu populáciu vzácného

sokola červenonohého. Sovička i sokol sa živia prevažne hrabošmi.

Priestor, o ktorý ide, predstavuje sedemdesiat hektárov, ktoré družstevníci na základe žiadosti štátnej ochrany prírody niekoľko rokov neobrábali, a je to len zlomok z celkového areálu necelých 1780 ha, ktoré mali tvoriť chránené vtáčie územie Sysľovské polia. Návrh na jeho zriadenie schválila vláda v júni 2003, družstevníci z Rusoviec sa teda dopustili aj porušenia vládneho nariadenia, ochranári čakajú na reakciu vlády. Je to zaujímavejšie vo svetle faktu, že keď J. Chavko upozorňoval agronóma Petra Matúša na tieto súvislosti, ten sa odvolal na telefonické povolenie na rozoranie priestoru od ministerstva.

Štátna ochrana prírody medzitým dostala od rakúskeho ochranára Reineira Raaba, ktorý spravuje rezerváciu dropa na druhej strane hranice, písomnú informáciu, že rakúska strana si na správanie našich roľníkov už sťažovala na príslušných orgánoch Európskej komisie. Medzinárodnému škandálu sa teda nevyhne.

Gustav Bartovic
FOTO - M. Zumrik

Pozadie rusovského dropieho škandálu

RUSOVCE

Občania Rusoviec, najmä tí, ktorých domy sú situované na južnej strane, nemusia mať obavy, že rozšírenie chráneného územia pre dropa fúzatého zasiahne až do ich každodenného života.

Aj bez rozorania biotopu pre tohto vzácného vtáka dianie okolo pripravovaného chráneného územia vykazovalo dostatok škandálnych detailov. Jedným z nich napríklad je, že štátny orgán, krajský úrad životného prostredia, svojvoľne navrhol zmenu pomerov vyplývajúcej z vládneho uznesenia. Vláda totiž v júni 2003 v súvislosti s európskymi environmentálnymi trendmi odsúhlasila zoznam chránených vtáčích území. Jedným z nich malo byť aj územie s výmerou 1772,94 hektára v katastri obce Rusovce, medzi diaľnicou a štátnou hranicou s Rakúskom a Maďarskom. Vláda sa

okrem iného riadila aj stanoviskami oficiálnych autorít v tvorbe životného prostredia.

Krajský úrad životného prostredia však nepokladal - oficiálne - územie za dostatočné a navrhol rozšíriť územie za diaľnicu, zväčšiť ho o celých tisíc hektárov. Ochrancovia prírody to pokladali za nezmysel - vták by sa nepriblížil natoľko k ľudským sídlam, navyše v ceste stála vážna prekážka, diaľnica. Ochránári dokonca navrhovali v záujme ochrany dropa aj vodičov bariéru.

Lenže informácia vyvolala v Rusovčanoch odpor dropovi - báli sa totiž, že nebudú môcť užívať svoje pozemky - a to bol zrejme cieľ. Niektorí totiž rozšíril aj fámou, že nedostatnú ani odškodnenie za prípadné obmedzenia v chránenom území. Občania sa vzbúрили a mimoriadne miestne zastupiteľstvo odmietlo rozšírenie chráneného územia, lenže už na tomto

zasadnutí ich informovali pracovníci štátnej ochrany prírody o tom, že územie sa nebude a ani sa nemalo rozširovať.

Ochránári i informovaní obyvatelia Rusoviec hovoria, že v pozadí ide o to, aby v území mohli vybudovať lukratívne golfové ihrisko. Pod zámkou rozšírenia rezervácie sa vraj zrejme mala vykúpiť od Rusovčanov pôda. V spoločnosti, ktorá chce toto ihrisko vybudovať, má aj obec podiel 20 percent, sú tam však zastúpení aj vplyvní jednotlivci nielen z obce, sú náznaky, že nitky smerujú naozaj až na niektoré ministerstvo.

Jozef Chavko informoval, že štátna ochrana spolu s dobrovoľníkmi bude v Rusovciach tento týždeň občanov informovať o súvislostiach ich existencie pri chránenom území i podmienkach poľnohospodárskych aktivít, kompenzáciách a podobne, pretože starosta údajne občanov neinformoval.

(gub)

Vianočný bazár navštívia známe osobnosti

BRATISLAVA

Medzinárodný klub žien v Bratislave usporiada v nedeľu 20. novembra od 10.00 do 16.00 v Starej tržnici na Námestí SNP Vianočný bazár. Ide o charitatívnu akciu, ktorá sa koná už pätnásty rok.

Podujatie organizuje Medzinárodný klub žien v Bratislave, nezisková organizácia žien zo 40 krajín sveta žijúcich na Slovensku. Vianočný bazár je neodmysliteľnou súčasťou predvianočnej atmosféry Bratislavy. Je to jedno z najvýznamnejších podujatí diplomatickej a medzinárodnej komunity na Slovensku. Vianočný bazár tradične navštevujú mnohé významné osobnosti. Aj tento rok prisľúbili svoju účasť Silvia Gašparovičová, Zdenka Kukanová a mnohí veľvyslanci a diplomati s manželkami. Na Vianočnom bazári sa predávajú typické jedlá a výrobky z mnohých krajín sveta a výrobky chránených dielní a charitatívnych organizácií. V tomto roku sa na 24 stoloch budú predávať delikatesy z Ukrajiny, Indie, Škandinávie, Švajčiarska, Francúzska, Nemecka, Ruska, Maďarska, USA a mnohých iných krajín. Poľsko v rámci bazáru otvorí vlastnú minireštauráciu.

Medzinárodný klub žien poskytuje niekoľko stolov neziskovým organizáciám. V tomto roku sa na Vianočnom bazáre zúčastní niekoľko špeciálnych bratislavských ZŠ, Dom svitanie Jakubov a ďalšie chránené dielne, nadácia Info Roma, Nadácia Emílie Kováčovej, Evanjelická diakonia, K2-organizácia na využitie voľného času a rozvíjanie talentu mládeže a ďalšie organizácie. Spriateľené charitatívne organizácie ako Soroptimists, YMCA, QSI, Lions Club, Rotary Club, sa zúčastňujú na bazáre formou vlastných stolov, ale zisk venujú Medzinárodnému klubu žien.

Celý výťažok z Vianočného bazáru sa poukazuje na účet Medzinárodného klubu žien, ktorý tieto prostriedky rozdeľuje neziskovým organizáciám z celého Slovenska. Vstupenky si možno zakúpiť v BKIS na Uršulínskej alebo v nedeľu 20. novembra v Starej tržnici. Cena vstupenky je 100 Sk, zľavenej 50 Sk. (brn)

KÚPIM OBRAZY
slovenských, maďarských, českých,
ruských a iných maliarov.
Platba v hotovosti,
seriózne jednanie samozrejmosťou.
Tel.: 02/5263 4664, 0905 659 148

**Kúpim záhradu
na Kolibe**
0904 289 227
02/5541 4478

PORTO - PARKET
Parkety - rekonštrukcie starých,
pokládka všetkých druhov nových,
brúsenie, lakovanie, morenie,
predaj, vyrovnávanie podláh,
maľovanie, stierkovanie, omietky
0903 282 936

Rekonštrukcie
bytov, bytových jadier
a kúpeľní do 5 dní
Obklady a dlažby, dovoz materiálu
Zľavy na materiál 10-20%
Tel.: 0907 827 002, 0907 821 377, 0903 892 058
www.jadro-stav.sk e-mail: jadro-stav@jadro-stav.sk

21
OČNÁ OPTIKA
Dunajská 20
811 09 Bratislava
tel.: 02/5273 3085
...
Námestie Slobody 23
811 06 Bratislava
tel.: 02/5443 5662

AKCIA!
od 21.11. do 21.12.2005
vianočná zľava
21%
+ vyšetrenie zraku úplne zadarmo!

TRUSSARDI-EYES
RODENSTOCK
EXESS
ENJOY.
Laura Biagiotti
OCCHIALI
TOM TAILOR
EYEWEAR
FÉRAUD
STEFANEL

Sme tu len pre Vaše oči. Príďte a uvidíte!

SILVESTER V CHATÁCH
na Slovensku s ČK RODO
821 08 Bratislava, Záhradnícka 63
Tel.: 02 / 555 74 000, 555 74 093
Po. - Pia. 10.00 - 18.00 hod.
Katalóg na vyžiadanie zadarmo
www.ckrodo.sk

BRATISLAVA
Hlavné mesto SR Bratislava oznamuje, že navrhovateľ M. Špaček - MIKA-ŠROT, Bratislava predložil zámer
Výkup farebných kovov a železa v mestskej časti Záhorská Bystrica
Do zámeru je možné nahliadnuť v dňoch od 8. 11. do 29. 11. 2005 na prízemí budovy Magistrátu hl. mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom/FRONT OFFICE. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Ministerstvu životného prostredia SR, odbor posudzovania vplyvu na životné prostredie, Nám. Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava 1 do 12. 12. 2005.
Miestom realizácie zámeru je pozemok s parc. č. 3211/6 a časť 3211/7, v lokalite medzi starou a novou Hgdonínskou cestou (mimo zastavanej časti obce), k. ú. a. MČ Bratislava - Záhorská Bystrica, územný obvod Bratislava IV. Účelom zámeru je vybudovanie zariadenia na zber, výkup, zhromažďovanie a triedenie kovových odpadov. Do zariadenia budú dovážané ostatné odpady od obyvateľov, ktoré budú triedené podľa druhu, dočasne uskladnené v kontajneroch a iných nádobách až do doby odvozu ďalším odberateľom a spracovateľom. Kapacita zariadenia je cca 4000 t ročne. Predpokladaný termín začatia a ukončenia činnosti:
cca 09/2005 - 11/2005

Na Železnej sa bude rybárčiť po novom

BRATISLAVA

Organizácia Mestské lesy v Bratislave pripravuje rybolov na komerčnej báze. V najvyššie situovanom rybníku číslo 1, ktorý bol donedávna vypustený, bude možný lov rýb na osobitné lístky.

„Chceli sme priniesť niečo nové,“ vysvetlil nám riaditeľ Mestských lesov v Bratislave Vladimír Kutka. Ako dodal, s nápadom prišiel súkromný podnikateľ a zámer sa Mestským lesom pozdával. Rybárčenie na komerčnej báze znamená, že tu nebudú platiť lístky Slovenského rybárskeho zväzu, ale ľudia, ktorí budú chcieť v tomto rybníku rybárčiť, si kúpia na mieste lístky a odchytané ryby si odkúpia. Pri rybníku bude permanentne prítomný správca, ktorý bude strážiť rybník, predávať povolenia a zabezpečovať chod rybníka. Je predpoklad, že sa uprávi okolie rybníka a vytvorí sa podmienky na opekanie ulovených rýb a posedenia po úspešnom love.

Ako ďalej uviedol V. Kutka. V priebehu uplynulého víkendu sa začalo s opätovným napúšťaním rybníka. Na jar budúceho roku, najskôr na prelome marca a apríla, bude rybník opätovne zarybnený a rybolov na komerčnej báze sa bude môcť začať.

(lau)

Predám 60á pozemok

v BA - Devínskej Novej Vsi na Istrijskej ulici, všetky inžinierske siete, výborná poloha.
☎ 0903 710 763

Letiská vo Viedni a Bratislave budú musieť spolupracovať, aj keď si budú konkurovať

BRATISLAVA

Blížiaci sa privatizácia bratislavského letiska v istom okamihu vzhľadom na uchádzačov posunula do popredia otázku, či je pre letisko vhodnejšia stratégia spolupráce s letiskom vo Viedni, alebo si majú konkurovať.

Dôvodom pre túto okolnosť je fakt, že jedným zo záujemcov o privatizáciu letiska je aj konzorcium TwoOne pozostávajúce z viedenského letiska (Flughafen Wien AG - Rakúsko), Raiffeisen Zentralbank (Rakúsko) a Penta Group (Slovensko). Niektorí analytici vyjadrili obavy, že ak by letisko v Bratislave sprivatizovalo toto konzorcium, stalo by sa iba druhoradou odnožou Schwechatu so všetkými z toho vyplývajúcimi dôsledkami. A aký je názor bratislavského primátora Andreja Ďurkovského? „Pre mňa ako primátora hlavného

mesta je dôležitý nie iba okamžitý, ale podľa možnosti dlhodobý rozvoj bratislavského letiska,“ povedal nám. „Z tohto pohľadu by som privítal takého strategického partnera, ktorý tento rozvoj bude garantovať. Zdá sa mi, že razantný rozvoj bratislavského letiska zaručuje skôr konkurenčný model ako ten, ktorý by spôsobil monopolizáciu letísk v okruhu 100 - 150 kilometrov, berúc do úvahy aj obrovský prebiehajúci investičný rozmach na Schwechate, ale aj fakt, že podstatnú časť viedenského letiska vlastní verejná správa, a teda - možno povedať - rakúski voliči.“

A. Ďurkovský sa domnieva, že z bratislavského letiska je možné vybudovať plnohodnotný dopravný uzol, ktorý bude ťažiť zo synergie prevádzky nízkonákladových i klasických dopravcov, charterovej a nákladnej dopravy a kombinácie krátkych

a diaľkových liniek. Takýchto príkladov je v Európe niekoľko, momentálne najatraktívnejší je asi príklad londýnskeho letiska Luton.

Bratislava ako hlavné mesto má konečne šancu vybudovať letecké spojenie do všetkých významných leteckých bodov v Európskej únii, letisko má možnosť vyhnúť sa osudu malého sekundárneho letiska. „Prínos pre rozvoj regiónu bude nepochybniteľný, od prílivu zahraničných investícií, cez rozvoj turistického ruchu, až po tvorbu nových pracovných miest,“ konštatoval A. Ďurkovský.

„Bez ohľadu na to, kto napokon v tendri na privatizáciu bratislavského letiska uspeje, som presvedčený, že obe letiská - Bratislava i Schwechat - budú musieť v budúcnosti spolupracovať, aj keby boli konkurentmi.“

Juraj Handzo

Jeden zo záujemcov o letisko opustil súťaž

BRATISLAVA

V tendri o 66 percent akcií bratislavského a košického letiska pokračujú už len štyria záujemcovia. Súťaž totiž opustilo konzorcium zložené z francúzskej skupiny Vinci a rakúskej spoločnosti Away.

„Konzorcium bez udania bližších dôvodov písomne oznámilo, že sa na privatizačnom procese už ďalej nezúčastní,“ povedal Markus Schindler, hovorca privatizačného poradcu rakúskej Meinel Bank AG. Dôvodom tohto rozhodnutia by mohlo byť aj majetkové prepojenie firmy Away s rakúskou Raiffeisen Zentralbank AG, ktorá je v konzorciu s pri-

vate equity skupinou Penta a viedenským letiskom. „Takúto informáciu nemôžeme ani vyvrátiť, ani potvrdiť,“ reagoval hovorca ministra dopravy Tomáš Šarluška s tým, že je to otázka pre poradcu. Poradca sa však k tomu vyjadril odmietol. Majetkové ani personálne prepojenie účastníkov privatizačného procesu pritom tendrové pravidlá jasne zakazujú.

V tendri ostali štyri subjekty. Prvým je konzorcium ISAP, ktoré okrem Airport Consulting Vienna združuje aj kanadskú strojársku firmu SNS-Lavalin International, infraštruktúrny fond GalaxyS a nemeckú letiskovú spoločnosť Köln-Bonn Airport. Ďalej je to konzorcium

zložené zo španielskej spoločnosti Aber-tis, britského prevádzkovateľa letísk TBI a slovenskej finančnej skupiny J&T. Ďalším je konzorcium TwoOne, ktoré spája Vienna International Airport, rakúsku Raiffeisen Zentralbank AG a private equity skupinu Penta. Na zozname figuruje ďalej turecký staviteľ a prevádzkovateľ letísk Tepe Akfen Ventures. Uchádzači môžu svoje záväzné ponuky predkladať do 21. novembra 2005, pričom riadiaci výbor pre proces predaja rozhodol o rovnakej váhe kritérií za ponúkanú cenu akcií a za investície do letísk. Víťaz medzinárodného tendra by mal byť známy do konca tohto roka. (sita)

Obnovili vodorovné značenie

BRATISLAVA

Magistrátu sa tento rok podarilo obnoviť všetkých 1150 príchodov pre chodcov, ktoré sú v jeho kompetencii a 70 percent všetkých vodorovných dopravných značení na komunikáciách, ktoré magistrát spravuje.

„Počas zimného obdobia sa vodorovné dopravné značenie už nebude obnovovať, s opravou začnú až v jarných mesiacoch. Rozpočet na rok 2006 sa v týchto dňoch pripravuje, až po jeho schválení bude známe, koľko peňazí použije oddelenie cestného hospodárstva na tieto práce,“ uviedla hovorkyňa magistrátu Eva Chudinová. Magistrát tento rok obnovil 754-tisíc metrov deliacich čiar, takmer 1,5 milióna metrov vodiacich čiar a asi 4900 metrov štvorcových plošných znakov. Obnova vodorovného dopravného značenia stála 18 miliónov korún, práce zabezpečovala firma SATES.

Oddelenie cestného hospodárstva je v Bratislave správcom ciest I. a III. triedy a miestnych komunikácií I. a II. triedy s dĺžkou viac ako 370 km s celkovou plochou vyše 4 miliónyštvorcových metrov, ako i chodníkov s celkovou dĺžkou takmer 300 km s celkovou výmerou takmer 790 tisíc štvorcových metrov. (ver, sita)

DREVENÉ ROLETY

MONTÁŽ - OPRAVA - NÁTER - VÝMENA POPRUHU
DREVENÉ INTERIÉROVÉ ŽALUZIE
vhodné na všetky typy okien
fa KORENAČKA, Národná 90, Modra
☎ 0903 349 274 info@drevenerolety.sk
fax: 033/ 64 74 567 www.drevenerolety.sk

Voštinár opäť do školy?



Už máme 430 absolventov

Je to fakt. Známym moderátor opäť pravidelne derie školské lavice. Ale má na to celkom iný dôvod, ako väčšina študentov, či pedagógov. OTP Banka sa totiž rozhodla zmeniť situáciu na slovenskom úverovom trhu celkom originálnym spôsobom. Správne vycítila, že podnikateľom chýbajú predovšetkým informácie

a že je veľmi dôležité, ako tie informácie spracuje a podá. Svoju VYSOKÚ ŠKOLU ÚVEROV preto postavila na zrozumiteľnosti a príkladoch z praxe, pričom nezabudla vedomosti vyvážiť správnym dielom zábavy a uvoľnenia, čo znamená že spolu s Vladom si postupne sadnú do „školských lavíc“ všetci absolventi

tejto netradičnej Úverovej akadémie.

Už v poradí piate stretnutie podnikateľov a OTP Banky prebehlo 10. a 11. novembra v hoteli Hradná Brána na Devíne a naša prítomnosť nerobila zúčastneným žiadne problémy. Hneď od prvého momentu nám bolo jasné, že nepôjde o seminár klasického štýlu: školiteľ rozpráva - školený počúva.

Prvé predpoludnie, ktoré patrilo stredným a väčším podnikateľom, moderoval Vlado Voštinár. Samozrejme, išlo predovšetkým o seriózne informácie z oblasti úverových produktov, ale seminár prebiehal vo veľmi otvorenej a príjemnej atmosfére. Obed sľuboval nielen

posedenie pri vynikajúcom jedle, ale aj prirodzený útlm pozornosti. Úveroví experti OTP Banky sa tomu elegantne vyhli a na popoludnie pripravili voľný program.

Z približne sedemdesiatky zúčastnených podnikateľov sa mnohí rozhodli uložiť získané vedomosti pri masáži, iní v jakuzze, v saune alebo pri relaxačnej prechádzke hradom Devín. Tí, ktorí hodovali jazde na koni, mali k dispozícii jazdecký areál v blízkosti hotela. Napriek relaxovaniu (a možno práve vďaka nemu) sa stále diskutovalo k veci, pretože počas celého popoludnia boli podnikateľom k dispozícii osobní konzultanti i odborná literatúra pripravená špeciálne pre absolventov Vysokej

školy úverov. Večera, spojená s príjemným posedením pri grilovaných špecialitách v hotelovej reštaurácii urobila bodku za oficiálnym programom prvého dňa a potom sa zábava rozbehla naplno. Postarala sa o ňu nielen kvalitná živá hudba, ale aj Vlado Voštinár a rôzne sprievodné akcie.

Druhý deň Vysokej školy úverov sa opäť začal seminárom. Otázky boli tentoraz z iného súdka, drobní podnikatelia a živnostníci majú svoje špecifické požiadavky. Aj Vlado Voštinár prispôbil sprievodné slovo celkom novej skupine podnikateľov z Bratislavy a okolia.

Nasledovať mal dobrý obed a rozlúčka, ale celkom spontánne sa vytvorili sku-

pinky podnikateľov, ktorí vášnivo diskutovali s expertmi OTP Banky o finančných riešeniach svojich problémov. Ale o časovej vyťaženeosti podnikateľov by sa dali napísať celé romány, takže sa bratislavskí absolventi prestížnej Vysokej školy úverov postupne opäť vydali za svojimi bežnými starosťami.

Záver? Ani zďaleka nie. Vysoká škola úverov stretnutím v Bratislave rozhodne nekončí. Najbližšie navštívi, Dunajskú Stredú a potom postupne zavíta do Trnavy, Popradu, Rimavskej Soboty, Nitry a Komárna. A odkaz OTP Banky?

Prijmite naše pozvanie, o úveroch vieme všetko. A radi vás to naučíme.



Nespokojnosť s cenami pohrebníctva

BRATISLAVA

Na zvýšenie ceny za hrobové miesto o viac ako dvesto percent nás upozornil náš čitateľ z Pezinka, pôvodom Bratislavčan, ktorý má všetkých zosnulých príbuzných pochovaných v Bratislave. Práve okolnosť, že pán T. B. (meno máme v redakcii) býva už dlhší čas mimo Bratislavu, je dôležitá - diskusia mestských častí o cenách na cintorínoch ho obišla, o skutočnom raste sa dozvedel, až keď išiel zaplatiť za hrobové miesto. Uvádza, že v roku 2001 platil za rok za miesto 184 korún, v roku 2003 sa cena zvýšila na 200 korún za rok. Nová cena predstavuje podľa neho zvýšenie o 206 percent. Čitateľ preto tiež poukazuje na skutočnosť, že na cenovom výmere sa uvádza zvýšenie o 7,5 percenta, ktorými sa mala zjednotiť sadzba na celom území Bratislavy na súčasných 613 korún. Čitateľ pokladá takúto cenu za zneužitie monopolného postavenia a za spôsob, ako riešiť nedostatok hrobových miest. Na jeho otázky odpovedá Miloslav Hrádek, riaditeľ pohrebníctva Marianum, podľa ktorého posledná cenová kalkulácia vychádza z nákladov v rokoch 2002 - 2004, v tých rokoch sa však nezohľadňovala inflácia. Takže čisté ceny najprv v kalkulácii upravili podľa výšky inflácie príslušného roka. „Vychádzame z toho, že sme jednotná správa,“ hovorí M. Hrádek, „a preto máme vo všetkých cintorínoch jednotné ceny. Zároveň si tak vytvárame prostriedky na postupné zrekonštruovanie všetkých cintorínov. Na rozsiahle opravy by si totiž žiaden cintorín sám o sebe vytvoril prostriedky,“ uzatvára. Riaditeľ pohrebníctva ešte uviedol, že podobný princíp uplatňuje aj firma odvážajúca odpad, hoci z Poduajských Biskupíc má cestu do spaľovne desiatikrát bližšie ako z Dúbravky či Lamača. **Gustav Bartovic**

V Devíne chcú stavať mestské vily

DEVÍN

Devín objavujú investori - po zámere vybudovať 23 vilových domov v časti Záhradky nad Devínskou cestou, o ktorom sme už informovali, sa objavil ďalší, o niečo menej rozsiahly projekt rátajúci s výstavbou mestských vil. Miestom, kde by mali tieto objekty stáť, je lokalita na Lomnickej ulici. Územie je ohraničené zo západnej strany strmým svahom zvažujúcim sa k záhradkárskej osade, z východnej strany rozostavanými stavbami rodinných domov, z južnej strany vinohradom a zo severnej strany v súčasnosti využívanou skládkou zemin a chatovou zástavbou. Podľa investičného zámeru by tu malo byť postavených dvanásť obytných objektov charakteru mestských vil, radových mestských vil (s polozapusteným podlažím, dvoma nadzemnými podlažiami a ustúpeným podkrovným podlažím), radových rodinných domov a rodinných domov s jedným nadzemným podlažím a podkrovím. Spolu by v nich malo byť 46 bytov, okrem toho by v jednotlivých obytných objektoch mali byť garáže s celkovou kapacitou 104 parkovacích státí. Povrchové parkovanie je navrhnuté v dvoch variantoch, z ktorých jeden ráta s 84 a druhý s 98 povrchovými parkovacími stáťami. **(lau)**

Revolučná angličtina - prevratné využitie mozgu!

Pre tých, čo nemajú čas sa učiť. Bez bifľovania a gramatiky.
Pre začiatočníkov, večných začiatočníkov i pokročilých bez rozdielu veku.

Spozornite! Ako to, že vôbec hovoríte? Premýšľali ste o tom niekedy? Všetci sme sa v škole učili cudzí jazyk, ale 95 % z nás ho neovláda. A ešte si myslíme, že sme hlúpi na jazyky. Lenže to je omyl! Nie sme hlúpi. Pretože keby sme boli hlúpi, nenaučili by sme sa ani materinský jazyk. Dokonca i mentálne retardovaní jedinci sa naučia hovoriť. Naučiť sa prvý (materinský) jazyk je najťažšie zo všetkých jazykov. Pri učení sa ďalších totiž môžeme porovnávať nové poznatky so starými.

A ako sa teda naučíte prvú reč?

Rozhodujúce je jazykové prostredie. Trojročné dieťa asi 13 000 hodín zo svojho života prespalo, a ďalších 13 000 hodín na neho pôsobilo jazykové (zvukové) okolie. Najskôr zača-

mozgové poglobule súčasne: počúvaním originálnej angličtiny a čítaním doslovných prekladov. Doslovné preklady sú z hľadiska slovenčiny nesprávne, ale pre pochopenie angličtiny správne, pretože anglicky hovoriaci ľudia používajú iný slovosled než my. Ak by ste použili slovenský slovosled, cudzinec by vám nerozumel, aj keby ste jednotlivé slová vyslovovali správne. Takto sa naučíte myslieť po anglicky a získate tiež dobrú výslovnosť. Zlý prízvuk majú ľudia hlavne preto, že daný jazyk nemajú dostatočne dlho „napočúvaný“.

Teóriu a gramatiku vôbec nepreberáte!

Tú pochopíte z doslovných prekladov. Napokon deti, ktoré idú do prvej tri-

zi, pracovať, zabávať sa, šoférovať, športovať, jednoducho čokoľvek vás napadne. Váš mozog sa tým bude podvedome zaoberať a vy sa učíte bez toho, aby ste mali tie nepríjemné pocity, že sa musíte učiť. Navyše, toto môže „bežať“ niekoľko hodín denne u vás doma a celá rodina má tak vytvorené anglické prostredie z výrazov, ktoré už vaše podvedomie pozná z doslovných prekladov. Nemusíte sa kvôli tomu odsťahovať do cudziny. Toto je ideálny postup pre tých ľudí, ktorí nemajú čas na intenzívne „vedomé“ učenie sa. Čo je vlastne väčšina z nás!

Neveríte?

Ak sa vám niečo zdá nadsadené, potom vedzte, že iba naše „racionálne“ školstvo v nás vypestovalo pozna-



TAXUS Learning® funguje všade a pri všetkých typoch ľudí.

lo chápať, potom hovoriť a nakoniec prišlo na rad čítanie a písanie. Trojročné dieťa už veľa rozumie a tiež samo hovorí, aj keď ešte nie „na úrovni“. Rovnako dobre, aj keď pomalšie, to zvládnu retardované deti. Naša prvá reč je slovenčina a ďalší jazyk ovládajú iba deti z viacjazyčného prostredia. Vo Švajčiarsku a krajinách Beneluxu je niekoľko rozdielných úradných jazykov a ľudia ich ovládajú. Myslíte si, že ľudia vo Švajčiarsku či krajinách Beneluxu sú múdrejší ako my? Nie, to určite nie sú. Len od detstva žijú vo viacjazyčnom prostredí.

A teraz príde to najzaujímavejšie

I keď tomu asi nebudete veriť, napriek tomu sa vy, dospelí, môžete naučiť ďalší jazyk rovnakým spôsobom, ako kedysi svoj materinský. Spoluautori TAXUS Learning® Ing. Ivo Toman a Martina Králičková spojili postup malých detí s modernými poznatkami o mozgu. Využili aj to, že vy už viete čítať, a teda dokážete zapojiť obidve

dy, tiež gramatiku používajú. Ale až v škole zistia, aké je to vlastne „ťažké“. Dokonca ani slovička sa nebudete učiť a pritom s TAXUS Learning® získate slovnú zásobu viac ako 4 000 slov! TAXUS Learning® je vybavený pozitívnymi podprahovými nahrávkami na všetkých CD. Okrem toho obsahuje aj 3 červené CD, ktoré vám vytvoria tiché anglické prostredie, a knihu s 270 obrázkami, v ktorej je táto metóda podrobne opísaná. Štrnásť hodín hovoreného slova obsahuje 7 960 viet.

Postup ako u detí

Najskôr počúvať a pochopiť, potom hovoriť a nakoniec čítať a písať. Každý iný postup je neprírodný. Najskôr si „vedome“ prejdete lekcii na modrom audio CD. Potom si tú istú lekcii púšťate na červenom CD veľmi potichu, na samom prahu počuteľnosti, stále dokola. Musí to byť tak potichu, že vás to nijak neruší a vy sa pritom môžete venovať čomukoľvek inému. Môžete sa pozerať na televí-

nie, že cudzie jazyky sú ťažké. Systém výučby angličtiny v škole je totiž zlý, pretože tam musíte ihneď nahlas čítať a písať. A hlavne, učiť sa slovička. Bifľovanie jednotlivých slov je priam rakovinou pre naše znalosti jazykov. Prečo? Z dvoch dôvodov. Vráťme sa k deťom.

Ktorý rodič hovorí k svojim deťom jednotlivými slovami? Navyše samotné slovo znie úplne inak, ako zapojené do celých viet. Tieto ďalšie objavy metódy TAXUS Learning® stoja 7 500 Sk. Dobierkou 7 620 Sk (odchádza v deň objednania) a máte ich natrvalo a navyše pre celú rodinu. Na porovnanie, jedna hodina konverzácie s anglickým lektorom stojí približne 400 Sk. Návratnosť TAXUS Learning® je asi 19 takýchto hodín. Máte málo času na učenie a chcete spoznať zlepšenú cestu učenia sa detí?

Potom kontaktujte: Ing. Ivo TOMAN - TAXUS, Riazanská 110, 831 02 Bratislava, tel.: 02/446 448 91, 0905 526 824, 0910 785 605, e-mail: taxus@taxus.sk, www.taxus.sk

Kto bol v skutočnosti rukojemníkom?

AD: PETRŽALSKÉ KORZO MEŠKÁ (BN 23/2005)

V článku bol zhotoviteľ stavby Doprastav, a.s., neprávom obvinený zo špekulácií a priet'ahov. Dovoľujeme si zareagovať a uviesť zverejnené tvrdenie na pravú mieru.

Akademického sochára Mikuša vo výbere konaní schválil obstarávateľ - mestská časť Petržalka, ktorý aj krátko po podpísaní zmluvy medzi Doprastavom a Mikušom vyžiadala pre autora sôch 80-percentný preddavok. Doprastav túto neštandardnú zálohu vyplatil. Napriek tomu a napriek zmluve o dielo medzi autorom a dodávateľom akademický sochár Mikuš do dnešného dňa nere realizoval umelecké dielo Brána, druhé dielo Pred kostolom Doprastav, a. s., pre nedodržanie zmluvných podmienok nemohol prebrať. Pre pretrvávajúce problémy s arch. Mikušom sme ponúkli obstarávateľovi prezentované návrhy iných autorov, tie však mestská časť neodsúhlasila a napokon, po našom návrhu vyňať tieto diela zo zmluvného rozpočtu, sa rozhodla zabezpečiť si predmetné umelecké diela sama. Kto bol v skutočnosti rukojemníkom, keď obstarávateľ neakceptoval Doprastavom predložené nové návrhy umeleckých diel ani napriek informácii o sústavných problémoch s písomne odsúhlaseným zhotoviteľom umeleckých diel akad. soch. Mikušom? Na záver by sme radi uviedli, že Doprastav, a.s. vynaložil maximálne úsilie zrealizovať a odovzdať „Petržalské korzo“ do užívania občanom aj napriek skutočnosti, že do dnešného dňa nemá obstarávateľom MČ Bratislava-Petržalka uhradené faktúry z roku 2003 a 2005 v hodnote cca 12,5 milióna Sk, pričom hodnota dvoch neodovzdaných umeleckých diel je cca 1 milión Sk.

Nad'a Glembová,

Doprastav, a. s., závod Petržalka

Na Štrkovci budú stavať byty a kancelárie

RUŽINOV

V priebehu budúceho roku by mali začať stavať na Tomášikovej ulici na okraji sídliska Štrkovec nové polyfunkčné centrum pozostávajúce z administratívnej a bytovej časti.

Pozemok, na ktorom má vyrásť nový komplex, sa nachádza v priestore medzi Tomášikovou a Haburskou ulicou v blízkosti križovatky ulíc Tomášikova - Trnavská. Zo západnej strany vedie okolo parcely chodník spájajúci sídlisko Štrkovec s Tomášikovou ulicou. Komplex má pozostávať z obytného bloku a administratívneho bloku, ktoré majú byť prepojené spoločnou časťou s dvoma nadzemnými podlažiami určenými na obchodné priestory. V podzemí majú byť garáže so 78 miestami, ďalších 52 miest na parkovanie je navrhnutých pri komplexe. Objekt polyfunkčného centra má mať nepravidelný tvar. V obytnom bloku majú byť na tretom až siedmom podlaží vždy dva trojizbové, štyri dvojizbové a tri jednoizbové byty s balkónmi a lodžiami, na ôsmom ustúpenom podlaží je navrhnutý jeden dvojizbový a jeden päťizbový byt, ku ktorým budú patriť aj terasy. Administratívny blok je, pokiaľ ide o počet a riešenie podlaží, navrhnutý veľmi podobne, svojím pôdorysom je však menší. **(lau)**

Dopravný podnik Bratislava, a.s.

Olejárska 1, 814 52 Bratislava

prijme do zamestnania vodičov AUTOBUSOV a TROLEJBUSOV**Predpoklady:**

- ❖ vodičský preukaz skupiny D
- ❖ vodičský preukaz skupiny C - možnosť rozšírenia VO na skupinu D v autoškole DPB
- ❖ vek minimálne 21 rokov

Poskytované výhody:

- ❖ zaujímavé mzdové ohodnotenie
- ❖ možnosť uzatvorenia pracovného pomeru na dobu určitú
- ❖ zamestnanec cestovné výhody
- ❖ ubytovanie v ubytovacích zariadeniach prechodného charakteru s poskytnutím finančného príspevku pre zamestnancov s trvalým bydliskom mimo Bratislavu
- ❖ finančný príspevok na uhradenie nákladov cestovného do miesta trvalého bydliska
- ❖ príspevok na stravovanie v stravovacích zariadeniach podľa vlastného výberu

Info pre vodičov Autobusov: tel. 5950 2239, 5950 2234, 5950 2248, príp. osobne na oddelení personálnej práce, Vajnorská 1346

Info pre vodičov Trolejbusov: tel. 5950 1361, 5950 1223, 5950 1169, 5950 1349, príp. osobne na oddelení personálnej práce, Olejárska ulica 1

BRATISLAVA

Hlavné mesto SR Bratislava oznamuje, že Ministerstvo životného prostredia rozhodlo, že navrhovaná činnosť

Polyfunkčný objekt 42nd STREET, Galvaniho ul., Ružinov,

ktorej navrhovateľom je R. Pavlišin, 42nd STREET, Bratislava, uvedená v predloženom zámere **sa nebude posudzovať** podľa zákona NR SR č. 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení zákona č. 391/2000 Z. z.

Unikátne šperky a bižutéria

obch.dom DUNAJ II, I.posch.

Kvalitná rehabilitácia

Vyliečenie ochorení pohybového aparátu, doliečenie porúch zdravia nie je možné bez kvalitnej rehabilitácie. Okrem liečebného telocviku zahŕňa rehabilitácia množstvo manuálnych techník a špeciálnych liečebných postupov, ako aj elektroliečbu, liečbu ultrazvukom, magnetom, vodné procedúry, liečbu bahnom, parafinom, početné druhy masáží. Všetky tieto procedúry včítane infračervenej sauny sú k dispozícii v Súkromnom zdravotníckom centre Hippokrates, ktoré ich poskytuje pre poistencov Všeobecnej zdravotnej poisťovne a poisťovne Sideria na základe zmluvného vzťahu s týmito poisťovňami.

Objednajte sa telefonicky alebo osobne.
SZC HIPPOKRATES s.r.o.
Šulekova 20, 811 03 Bratislava
www.hippokrates.sk
Tel: 5920 4200, 5464 9271- 2,
0903 788 670

Staromestskí upratovači na Šafárikovom námestí narobili robotu upratovačom

STARÉ MESTO

Severná časť Šafárikovho námestia skutočne nevzerá ako oddychový priestor v absolútnom centre mesta, okrem opadaného lístia sa tam kopia odpadky po ľudoch, prespávajú tam tuláci, majitelia bufetov si tam umývajú autá.

Čitatelia sa redakcii sťažujú aj na to, že sa boja po zotmení týmto priestorom prechádzať, pretože podivné existencie si až príliš dotieravo „vyberajú mýto“ a tak sme oslovili hovorcu mestskej polície s otázkou, ako tam jej príslušníci zasahujú. Podľa hovorca Petra Plevu, táto časť Šafárikovho námestia nepatrí mestu, ale je to súkromný pozemok. Na celom námestí zasahovala mestská polícia od nového roku do konca októbra viac ako dvestokrát, pričom odhalila aj jeden trestný čin, jej kompetencie sa však končia pri hraniciach pozemku, na ktorom stojí budova hospodárskej správy armády. Napriek tomu tam hliadky chodia, už ich prítomnosť odstrašuje niektoré živly. Armáda však už nie je vlastníkom pozemku, odpredala ho podľa platných predpisov inej štátnej organizácii. Teraz je pozemok vo vlastníctve ministerstva práce, za ktoré odpovedal hovorca Martin Danko. Podľa jeho slov má ministerstvo na upratovanie Šafárikovho námestia uzatvorenú zmluvu so špecializovanou spoločnosťou a tá pozemok aj upratuje. Lenže je tu aj



firma VEPOS, patriaca Starému Mestu, ktorá by mala upratovať druhú polovicu, okolo „kačacej fontány“. Podľa M. Danko to robí takto: „Už po dvakrát, v auguste a októbri, firma VEPOS likvidovala na našej ploche svoj drevný a listový odpad drvičkou, pričom vždy vznikla kopa vysoká asi 1,5 metra. K tomu pridali odpad a lístie aj firmy, ktoré upratujú parkovaciu plochu na Alžbetínskej ulici. Na uvedené skutočnosti sme upozornili aj pracovníkov mestskej časti Staré Mesto.“ Ďalej M.

Danko uvádza, že najatá firma odpad odpratala, trvalo to však dlhšie, lebo nemali vyratanú kapacitu kontajnerov aj na cudzí odpad.

V odpovedi ďalej uvádza, že dodávateľská firma pružne reaguje na každé upozornenie a posielala svojich pracovníkov odstrániť špinu. Problémom teda zrejme zostáva dilema, kto má dbať na to, aby priestor ihneď po vyčistení neznečistili tuláci a predajcovia. (gub)

FOTO - Oto Limpus

Pozemky letiska vo Vajnoroch sú predané

BRATISLAVA

Rakúska firma Immoconsult Leasinggesellschaft m.b.H. a izraelská developerská spoločnosť Elran Real Estate spoločne odkúpili pozemky vajnorského športového letiska v Bratislave s rozlohou 88 hektárov.

Ako ďalej informoval konateľ spoločnosti Immoconsult Helmut Tomanec, v nasledujúcich rokoch v tejto oblasti investujú spoločnosti približne 700 miliónov eur. Približne 37 miliónov eur už firmy vyplatili, respektíve v nasledujúcich dvoch až troch rokoch vyplatia za kúpu pozemkov a za pokrytie nákladov súvisiacich s rozvojom územia.

„V súčasnosti sa spolu s mestom snažíme odhadnúť aktuálne potreby. Realizácia projektu si bude vyžadovať strategický program na najbližších 10 rokov,“ uviedol Tomanec. Okrem spoločností Immoconsult a Elran je v projekte aktívna aj firma British RP Capital Group a jeden nemenovaný lokálny partner. „Prvým krokom je príprava základného investičného plánu v spolupráci s vládnymi inštitúciami, ktorý bude zahŕňať možné využitie pozemkov,“ dodal Tomanec. Podľa neho sa projekt bude primárne zameriavať na bývanie, čo si nevyhnutne vyžiada výstavbu infraštruktúry i komerčných zón. Súčasťou projektových plánov je tiež vybudovanie kancelárskych priestorov a logistických, resp. obchodných centier.

Spoločnosť Immoconsult bola založená v roku 1987 ako 100-percentná dcéra Österreichische Volksbanken AG a v súčasnosti zamestnáva približne 120 ľudí. Cieľom spoločnosti Immoconsult je spojiť aktivity súvisiace s obchodom s nehnuteľnosťami materskej banky a vytvoriť tak centrum na poskytovanie realitných služieb jej klientom. Vlani dosiahla firma obrát 1,725 miliardy eur. Rakúska spoločnosť má v súčasnosti pobočky v Bulharsku, v Rumunsku, na Slovensku, v Česku, v Maďarsku a v Poľsku. (ver, sita)

TESTER

TESTUJTE SVOJ NOVÝ BYT!

Vždy je lepšie najprv skúšať a až potom kupovať.



Testovacia vzorka A



Testovacia vzorka B



Testovacia vzorka C



Testovacia vzorka D



Testovacia vzorka E



Testovacia vzorka F

Je ťažké kúpiť si byt len na základe výkresu. Preto sme pre Vás v bývalej budove IKEA postavili všetky základné modelové typy bytov komplexu KOLOSEO v skutočnej veľkosti. Príďte sa už teraz pozrieť na svoj budúci domov, prejdite sa obývačkou alebo nazrite do izieb, kde budú vyrastať Vaše deti. **Navštívte výstavu bytov na Tomášikovej 48 v Bratislave (bývalá budova IKEA).** Informácie Vám od 15. októbra radi poskytneme aj v prevádzke kancelárie BOND v Auparku.



Financujúca banka

SLOVENSKÁ SPORITELŇA

www.koloseo.sk, tel: 0918 490 500

- byty od 1,2 mil. bez DPH
- úroková sadzba 4,2 % pre každého
- splatnosť úveru 30 rokov
- úver bez poplatkov až do 100 % kúpnej ceny
- ručenie kupovaným bytom
- mesačné splátky úveru od 4 600 Sk
- najvýhodnejší splátkový kalendár

PREDAJŇA KORENÍN A POCHUTÍN

ŠAFRÁN
KORENINY SVETA

Gercenova 6/C Ut/St/Pi: 10⁰⁰ - 17⁰⁰
851 01 Bratislava Štv: 13⁰⁰ - 19⁰⁰
www.safran.sk So: 9⁰⁰ - 12⁰⁰

OKOREŇTE SI SVOJ ŽIVOT!

Hello TAXI
prijme skúsených a slušných vodičov s dobrou znalosťou Bratislavy
aj bez vlastného vozidla.
tel.: 0905 313 967
DAJME VEČI DO POHYBU

**Akcia Seat Ibiza a Cordoba****Seat Vianoce. Z mínusu do plusu.**

AKCIA Ibiza a Cordoba s cenovým zvýhodnením:

- klimatizácia zdarma /- 39 100,-Sk/
- zimné pneumatiky zdarma /- 8 900,-Sk/
- hotovostná zľava - 27 000,-Sk
- Seat leasing zľava - 25 000,-Sk

!!! Celkom môžete získať až - 100 000,-Sk !!!

Navyše v autoservise roka 2004 Vám poskytneme profesionálne servisné služby.

**Auto BNP, s.r.o**Auto BNP
Vrakunská 1
821 07 Bratislavatel.: 02/4552 5700-02
e-mail: predaj@bnp.sk
www.autobnp.skOtváracie hodiny:
Po-Pia 8.00 - 18.00 hod
So 8.30 - 12.30 hod

Správy z podsvetia

STARÉ MESTO

NA NÁMESTÍ SLOBODY prepadla 31-ročného Pavla dvojica mužov. Najprv žiadali od neho cigarety. Odmietol im ich dať a začal sa aktívne brániť. Zjavne sa im to nepáčilo, zhodili ho na zem a spôsobili mu rezné poranenia na bruchu. Pavol sa zo zranení bude liečiť asi 10 dní. Doterajšie vyšetrenie nepotvrdilo, že išlo o trestný čin s extrémistickými prvkami, prípad polícia preveruje ako lúpežné prepadnutie. Krátko pred týmto skutkom dvaja neznámi páchatelia úradovali aj v blízkosti železničnej stanice - 22-ročného Milana obrali o telefón, doklady a šesťtisíc korún. Incident sa, našťastie, obišiel bez zranení, škody presiahli 13-tisíc korún. To, či tieto dva skutky spáchali tí istí páchatelia, je predmetom vyšetrovania.

NA HOLLÉHO ULICI kontrolovali policajti 30-ročného Petra z Bratislavy. U muža, ktorý už mal v minulosti do činenia so zákonom, našli igelitové vrecúško s kokaínom. Okrem toho mal pri sebe aj nelegálne držanú zbraň. Bratislavčana vyšetrovateľ obvinil z nedovolenej držby drogy a nedovoleného ozbrojovania.

PETRŽALKA

NA GERCENOVEJ ULICI sa niekto vlámal do objektu súkromnej školy. Privolání policajti po príchode zistili, že páchatelia sú ešte na mieste činu. Keďže boli na streche, na pomoc prišli hasiči so zdvížnou plošinou. Na streche bolo rozbité jedno zo strešných okien a ukázalo sa, že zlodějmi boli traja 14-roční mladenci. Daniela, Jakuba a Michala predvedli na policajné oddelenie, kam si po nich prišli rodičia. Pre svoj vek nie sú trestne zodpovední za skutok. Na scénu však nastúpia sociálni pracovníci, pedagógovia a psychológovia, ktorí budú skúmať príčiny ich správania.

NOVÉ MESTO

NA STAREJ VAJNORSKEJ ULICI vtrhol muž s čiernou pančuchou na hlavu do predajne ponožiek a pančúch. Namieril strelnú zbraň na majiteľa, 32-ročného Štefana F. So slovami „davaj dengi“ naznačil, kam má dať peniaze. Majiteľ mu vydal hotovosť 43-tisíc korún z pokladne. Lúpežníkovi to zjavne nestačilo a zo skrinky za pokladňou zobral ďalších 54-tisíc korún. S lupom zo skladu odišiel. Duchapritomný Štefan so svojim otcom sa hneď pobrali za ním a na úteku ho zadržali. Medzitým privolali policajtov. Páchatel'a usvedčili peniaze a plynová pištoľ bez nábojov, ktorú mal pri sebe. Vyšetrovateľ 57-ročného Juraja z Kanady obvinil z lúpeže a umiestnil ho do cely s návrhom na vzatie do väzby.

NA BOJNICKEJ ULICI sa neznámy páchatel' vlámal do firmy obchodujúcej s ortopedickými pomôckami. Odcudzil rôznu elektroniku a dostal sa aj do trezoru, odkiaľ vzal zbierku mincí. Firme a majiteľovi spôsobil škodu viac ako 600-tisíc korún.

NA RAČIANSKEJ ULICI chcel 19-ročný István spolu s mužom, ktorého pozná pod prezývkou Pišta, z bankomatu vybrať 132-tisíc korún z účtu v peňažnom ústave talianskej banky. Po niekoľkých neúspešných pokusoch o výber odišli na motorovom vozidle Suzuki Swift, ktoré policajná hliadka prenasledovala. Na Nobelovej ulici vyskočili z auta a dali sa na útek. Policajti zadržali Istvána, ktorý mal pri sebe 53 falšovaných platobných kariet, ďalších 51 falšovaných platobných kariet bolo nájdených neďaleko od vozidla. Vyšetrovateľ ho obvinil z trestného činu neoprávneného vyrobenia a používania elektronického platobného prostriedku a inej platobnej karty v súbehu s trestným činom neoprávneného obohatenia. (ver)

Pomník obetiam prvej svetovej vojny na Zámockej ulici nie je stále obnovený

Vamätníci histórie

Nedávno sme si pripomínali pamiatku zosnulých, vznik Československej republiky, ako aj koniec prvej svetovej vojny (1918). Pri tej príležitosti sa viacerí vybrali aj k pomníku padlým v prvej svetovej vojne na Zámockej ulici. Boli tam však nemilo prekvapení.

Investor novej výstavby Zámockej ulice sa predčasom zaviazal uviesť po dokončení priľahlých objektov pomník do pôvodného stavu. Avšak dnešný stav pomníka vôbec nezodpovedá pôvodnému stavu. Zrekonštruovaná je najstaršia časť komplexu - kamenný stĺp so sochou Krista, ktorý nesie na pleciach svoj drevený kríž. Ten tu stál už najneskôr v roku 1765, lebo jeho miesto možno s istotou identifikovať na Marquartovom pláne z toho roku. Ako vyplýva z neskoršieho textu kanonickej vizitácie z roku 1823, nachádzala sa táto socha Krista na mieste, kde sa končila radová zástavba ulice a odtiaľto až ku hradnej bráne (Karolovej či Viedenskej) viedla vtedy len cesta. Domy na strane k Palisádám tam postavili až v priebehu 19. storočia. Sochu Krista udržiavali z úrokov pomerne bohatej fundácie. Z pro-

striedkov fundácie sa udržiavalo aj svetlo v lampách pri stĺpe, ktoré horeli vždy v piatok a v sobotu.

Po prvej svetovej vojne sa rozhodli obyvatelia dvoch mestských štvrtí - pôvodne Tereziinho mesta (Podhradie) a Ferdinandovho mesta (severovýchodná časť mesta smerom k Hlavnej stanici) - že si uctia pamiatku svojich padlých otcov, synov, bratov, skratka príbuzných, zvláštnym pomníkom. Bez ohľadu na to, že vtedy už mesto uvažovalo o zriadení pomníka, ktorý neskôr postavili na Murmanovom vrchu. Mramorovú dosku s menami 51 padlých umiestnili do napodobeného brala poskladaného z lomových kameňov. Pomník umiestnili pred starší stĺp so sochou Krista. Čoskoro sa však ukázalo, že zoznam treba doplniť. Pridali ďalšie mramorové tabule, na ktorých sú mená 26 obetí vojny. Celkove je teda pomník venovaný 77 padlým obyvateľom Prešporku. Sú tam rovnako mená katolíkov, ako aj evanjelikov. Veď vojna si obeť nevyberá podľa konfesie.

Sú tam mená nemecké, maďarské i slovenské. Je tam i meno Jenö Szamáka, ktorého otec mal pekárstvo priamo oproti pomníku. Po roku 1930, keď likvidovali časť päťflovského paláca a pripravovali miesto na postavenie Hodžovej školy, premiestnili celý pomník o pár krokov na susednú parcelu, aby neprekážal na chodníku, ktorý tam medzičasom vznikol.

Príbuzní a potomkovia mnohých z vojakov na tabuliach vymenovaných ešte v Bratislave žijú. Pýtajú sa, kedy bude pomník skutočne obnovený, kedy sa k nemu vrátia kamenné vázy z 18. storočia, ktoré boli pôvodne okrasou päťflovského paláca. Pýtajú sa, prečo je pomník surovo „osadený“ do betónovej vrstvy vyliatej na nové dlaždice. Pýtajú sa, kedy budú obnovené nápisy na tabuliach a písmeňá pozlátené. Pýtajú sa, kam zmizla železná mreža zábradlia, ktoré pomník chránilo. A kde je zeleň, ktorá pomník dopĺňala. Na to všetko hádam odpovie investor, ktorý je mimochodom, dodnes dlhý reštaurátorom za realizované práce.

Štefan Holčík

FOTO - archív a Oto Limpus



AKCIOVÁ PONUKA!

NOVÁ 307 s benzínovými motormi
- 50.000,- Sk s DPH

NOVÁ 307 s motormi HDi
- 70.000,- Sk s DPH

+ cez CAC Leasing ďalších 40.000,- Sk *

+ kompletne zimné obutie zdarma!

ušetrite až 125.000,- Sk*



PONUKA NAŠICH PREDVÁDZACÍCH VOZIDIEL:

		predaj. cena s DPH	ušetrite
1007Trendy 1.4e	4xAB, ABS, AFU, palubný počítač, rádio+CD, žltá	472.300,- Sk	56.700,- Sk
206X-line 3-dv. 1.1e	2xAB, elektr. okná+centrál. uzamykanie, rádio+CD, Defend lock, strieborná metalíza	319.000,- Sk	67.790,- Sk
206 SW X-line+ 1.4 DHi	2xAB, ABS+AFU, elektr. okná+centrál. uzamykanie, modrá metalíza	499.000,- Sk	64.740,- Sk
407 SW ST CONFORT 1.6 HDi 110 k	7xAB, ABS+EBD+ESP, alarm, aut. klíma, rádio+CD, 16" al. disky, šedá metalíza	825.000,- Sk	110.700,- Sk
607 Ivoire Pack 2.7 HDi aut. prev.6-stup.	ABS+EBD+ESP, alarm, aut. klíma, rádiotelefon+navigač. systém + CD, park. asistent, 17" al. disky, xenóny, tmavomodrá metalíza	1.620.000,- Sk	155.900,- Sk
807 ST 2.2 HDi	6xAB, ABS+EBD+ESP, alarm, aut. klíma, rádio+CD, xenóny, 16" al. disky, tmavomodrá metalíza	1.180.000,- Sk	165.800,- Sk

PEUGEOT: VYVINUTÝ PRE VAŠE POTEŠENIE.



AUTO-ALBA
NAJVÄČŠÍ KONCESIONÁR ZNAČKY PEUGEOT

Vajnorská 173, 831 04 Bratislava, tel.: 02/4910 7000
Jasovská 24, 851 07 Bratislava, tel.: 02/6820 6810
Ivánska cesta 30, 821 04 Bratislava, tel.: 02/4820 0710

www.auto-alba.sk

Bratislava kedysi...

Spravte zo mňa peknú malú mincu

Americkí vedci kedysi vyrátali, z čoho všetkého sa skladá ľudské telo. Teda chemicko-ekonomickú analýzu človeka. Vyšla im suma ani nie dva doláre. Ak z toho všetkého odrátam nepodstatné zložky ako vodu (základ života), uhlík (základ všetkých organických látok) a podobne, zostane mi medzi prsty kovových práškov tak v hodnote päťdesiat halierov. Odmietam staré spôsoby pochovávaní. Vravím, spravte z tej hrčky práškovej rudy dobrú mincu a urobte zo mňa peknú malú mincu. Nikdy nezostanem.

Ako minca, predmet, ku ktorému majú mladí muži vo viazankách patričnú úctu, dostanem sa na miesta, na ktorých mi naozaj záleží. Napríklad (ako minca) preniknem do podzemia banky. Najprv IRB a teraz OTP, ale pred nimi tam bolo kino Metropol, kde som po prvý raz chytil dievča za koleno. Ak by som trochu zostal, v tej istej banke na prízemí by som čítal noviny, pretože tam som sa pri novinách stretával s kamarátmi v kaviarni Metropol. Stroj času - to je budovateľské šialenstvo novodobých staviteľov - bankárov. Mýt- ním, kde sme si chodili liečiť maturantské opice, je bankou. Banku s hlbokými podzemnými trezormi postavili o desať metrov ďalej, tam, kde som chodil do školskej družiny, medzi Mýtnou a zrušenou Slovanskou ulicou. Aj tam je banka, kde som chodil na desiatu, v Tempe, oproti Manderláku. Ak by svetu vládli investičné oddelenia bánk, zostal by som negramotným idiotom, pretože v papiernictve Bednár, kde som si kúpoval zošity, bola tiež banka. Keď som už vedel aký tvar má dievčenské koleno, chodili sme do kina Čas. Za korunu dvadsať program donekonečna. Hore bol vždy bufet. Za deväťdesiat halierov vtáčie mlieko. Nad bufetom taká naozaj dobrá kaviareň. Káva za štyri koruny. Volalo sa to Palace. Nehádajte, čo je tam teraz! Banka. Odtiaľ sa chodilo smerom dolu, to bolo Ančakorzo, končilo sa pri Tempe a my už vieme, čo tam je. Minule som chcel vojsť dolu schodami do takého intímneho priestoru a - prepáčte - skoro som sa počúral. Čo ak odo mňa budú chcieť platobnú kartu? Nie je aj z týchto hajzlíkov banka? Utiel som. Kde ste sa len pozreli, ešte aj z Kryštáľbaru, kde mali najlepšiu populnočnú fazuľovú polievku v mliečnej galaxii, bola donedávna banka. Aby ste nevraveli, že som príliš živočíšny a duch je mi nič - ešte aj z knižnice medzinárodnej literatúry na Štúrovej ulici spravili banku. Takže nie ja si nectím plody ducha... Navyše na tej Štúrovej mi čendzomat v raz sobotu šlohol nejakých dvesto šilingov a ja som musel prísť v pondelok dokazovať, že nie som zo zloděj, ale bankový stroj. Mohol by som skončiť takou pointou, vraj načo je nám toľko bánk, keď celkom slušný, obyčajný človek, živiaci sa zručnosťou svojho umu a vedomosťami svojich rúk, si nemôže dovoliť úver... Prestanem srandovať. Byť bohatý neznamená mať okuliare s tenkým rámom, mobil a úradovní tam, kde sa mi práve zapáči. Byť bohatý znamená mať kultúru. Kultúra je aj úcta k tomu, čo tu bolo, čo vytvorila história. Ak mám dnes peniaze a ničom o nič lepší ako súdruhovia, ktorí vo februári 1948 zničili imidž štátu samopalom len preto, že samopal mali. Viete, súdruhovia bankári. Gustav Bartovic

Tretoligisti ukončili jesennú časť

BRATISLAVA

Štvrtková dohrávka Rača - Jur definitívne ukončila jesennú časť tretej najvyššej futbalovej súťaže, bratislavskej Stein ligy.

Po úvodných 15 kolách si najlepšie počína rezerva Slovana, ktorá vedie o bod pred jarným druholigistom z Rapidu. Obe mužstvá majú náskok pred ďalšími tímami a je pravdepodobné, že práve ony sa na jar pobijú o prvenstvo. Kým vpredu je to boj dvoch mužstiev, na konci je, zdá sa, rozhodnuté už teraz. Predposledná Stupava má na konte tri body a ešte horšie vyzerá posledný Láb - je bez bodu a s katastrofálnym skóre 3:87. V dvoch 4. bratislavských ligách vedú Blatná a Malacky, nečle 5. ligy sú Rusovce. (mm)

Denisa cestuje

BRATISLAVA

Na majstrovstvá Európy v plávaní v 25-metrovom bazéne v Terste bude Slovensko reprezentovať aj Bratislavčanka Denisa Smolenová.

Tá totiž na víkendovom 9. ročníku Pohára STU v Bratislave zaplavala 200 m motýlik v čase, ktorý je o takmer sekundu lepší než limit na ME v Terste. (mm)

VKP až tretí

BRATISLAVA

Ani domáce prostredie nepomohlo volejbalistom VKP Bratislava k postupu z 2. kola kvalifikačnej fázy Pohára CEV. Policajti vyhrali len nad cyperským Paphos 3:0, no podľahli švajčiarskemu Amriswil 0:3 a gréckemu Patras 0:3. Konečná tretia priečka je tak trochu sklamaním, pretože najmä švajčiarske družstvo nebolo neprekonateľnou prekážkou. (mm)

Kedy sa dá ísť korčuľovať

BRATISLAVA

V sobotu 12. novembra otvorili novú sezónu bratislavské zimné štadióny. Verejnosť má šancu vďaka mestskej organizácii Správa telovýchovných a rekreačných zariadení korčuľovať na dvoch ľadových plochách.

Na zimnom štadióne O. Nepelu na ulici Odbojárov sa možno korčuľovať v stredu v čase od 16.00 do 18.00 h, v sobotu a v nedeľu od 9.00 do 12.00, ako aj od 14.00 do 17.00. Na zimnom štadióne v Dúbravke na Hamincovej ulici je ľadová plocha verejnosti k dispozícii v utorok od 16. do 17.30, v sobotu od 16. do 17.30 a od 18.30 do 20.00, v nedeľu od 15.00 do 16.30 a od 17.30 do 19.00. (brn)

Po vydarenej jari nastala na futbalových Pasienkoch katastrofálna ligová jeseň

BRATISLAVA

Prešlo niečo vyše štyroch rokov od druhého a súčasne aj posledného interistického titulu, ale na Pasienkoch to vyzerá, akoby tam ani nikdy nesídlilo mužstvo, ktoré sa dvakrát tešilo z majstrovstevnej trofeje.

Súčasný futbalový Inter je v lige pomaly na smiech. Doma už pravidelne fasuje trištyri góly, vonku sú chlapi radi, keď neinkasujú ešte väčší debakel. Pritom ešte na jar boli brezíkovi oživením najvyššej futbalovej súťaže, po pobabranej jeseni sa v podstate bez problémov zachránili a ani prvé tohtosezónne kolá nenaznačovali, že môže prísť podobný pád...

Žiaľ, prišiel a čo je najhoršie, nikto nevie, či už sú interisti na úplnom dneš alebo nastane niečo ešte horšie! Dôvod súčasného krachu je jasný - výpredaj! Už letný káder naznačoval, že v tíme zostalo zúfalo málo osobností, no mená Kunzo, Petráš, Halenár, Burza, Tomčák dávali akú-takú záruku, že na pokojný stred by to mohlo stačiť. Prišiel však predaj Halenára s Petrášom do Artmedie, zranenie Kunza, trest Tomčáka a bolo zle. Funkcionári i fanúšikovia zrazu zistili, že ligu musia hrať mladučká junióri či hráči, ktorí ešte len nedávno pôsobili v dorasteneckých súťažiach, prípadne v druhých a nižších ligách. Podľa toho vyzerajú aj výsledky. V priamom prehral Inter v Púchove 0:3, doma podľahol Žiline 0:4 a tréner Milan Bagin, ktorý krátko zaskakoval za dovolenkujúceho Karola Brezíka priznal,

že momentálna situácia na Pasienkoch pripomína niečo také, „ako keď idete niekomu blízku na pohreb“. Nejasno bolo aj okolo spomínanej výmeny Bagin - Brezík. Obaja síce prizvukujú, že v Brezíkovej dovolenke išlo naozaj len o určitý oddych, ale v slovenských pomeroch sa tréner posielajúci na dovolenku takmer nikdy nevracia k mužstvu... „Karol Brezík sa k mužstvu vráti,“ tvrdil šéf Interu Milan Lónčík a mal pravdu. Prešlo len pár dní a pri kormidle je znovu staronový tréner.

Do konca jesene však už Brezík ani Pasienky nemôžu čakať veľké zázraky. Inter hrá do Vianoc v Petržalke, Ružomberku (!), doma s Banskou Bystricou a každý súdny divák musí uznať, že čo len bodík z týchto duelov bude úspechom. Žlto-čierny pokus s omladinou teda nevyšiel, čo bude na jar, závisí od funkcionárov. Ak ich preberie jesenné k.o., bude dobre, ak nie zle. Pre samotný Inter, ktorý sa ešte pred štyrmi rokmi tešil z titulu, je však už teraz zle! (mm)

FOTO - TASR



Hystéria okolo lístkov na Davisov pohár, Kučera oznámil, že asi končí s turnajmi

BRATISLAVA

Slovensko ešte nič podobného nezažilo! Viac ako 24 hodín pred začiatkom predaja jediných „voľných“ vstupníkov na finále Davisovho pohára Slovensko - Chorvátsko (2.-4. decembra) sa v okolí Národného tenisového centra objavili prví záujemcovia o drahocenné lístky. O pár hodín ich bolo už takmer sto a do hodiny začiatku predaja stálo na chodníku vedľa Tehelného poľa takmer dvesto čakaťov na lístky.

Vo štvrtok, tesne po 15. h sa teda začala akcia - predaj cenných artíkov - ktorú svojou prítomnosťou poctil aj generálny sekretár Slovenského tenisového zväzu Igor Moška a tenista Dominik Hrbatý. Práve Moška rozdal všetkým čakajúcim oficiálny dekrét s textom: „Čakal som v rade na finále Davisovho pohára“. Teraz už len zostáva čakať, či spomínaná hŕstka našich priaznivcov vytvorí v hale

dôstojné domáce prostredie, alebo či sa aj tieto vstupenky nakoniec nedostanú k chorváckym fanúšikom...

Poslednou vážnou previerkou pred samotným finále bol pre slovenskú elitu, s výnimkou zraneného Becka, challengeový turnaj Tatra banka Open, na ktorom sa najviac darilo Dominikovi Hrbatému. Ten vo dvojhre zvíťazil a v štvorhre spolu s Mertinákom prišli o víťazstvo až vo finále. Dominik na margo triumfu v dvojhre, kde v záverečnom stretnutí zdolal Taliana Bracialiho, povedal: „Talian má rýchle a nečakané údery, takže som čakal, čo vyvedie v Bratislave. Spočiatku to bol boj, postupne som však lepšie returnoval a posledné gamy už boli jednoznačné. Víťazstvo ma veľmi teší, bolo síce na challenger, ale v Bratislave sa mi to podarilo prvý raz. Cítim už trochu únavu, preto si najbližšie dni trochu oddychnem a začnem sa pripravovať na finále Davisovho pohára.“

O niekoľko dní skôr než Dominik skončil na turnaji Karol Kučera. Už v 1. kole prehral hladko s druhým nasadením Cyperčanom Baghdatisom 2:6, 1:6 a aj to ho viedlo k slovám, že zrejme išlo o jeho posledný turnajový zápas kariéry! „S týmto tenisom nemám čo robiť ani v davisovom tíme. Cítim smútok, ale nič s tým nenarobím, je to tak. Skúsím si všetko ešte raz prejsť hlavou, pokúsím sa s tým niečo urobiť, ale pripúšťam, že to bol môj posledný turnajový zápas!“ Chorváti tri týždne pred duelom zverejnili dlho očakávanú nomináciu. Čo sa čakalo, to sa aj stalo. V chorvátskej štvorke je víťaz Wimbledonu z roku 2001, víťaz 22 turnajov a najlepší tenista chorvátskej histórie Goran Ivanišević. Ten už síce s profesionálnou kariérou skončil v roku 2004, no vidina prvého zisku „šalátovej misy“ pre túto balkánsku krajinu ho znovu zlákala zapojiť sa do veľkého tenisu... (mm)

Novú hokejovú halu chcú aj hokejisti

BRATISLAVA

Slovensko nepotrebuje len futbalový štadión, ale aj hokejovú halu, ktorú by však nevyužívali iba hokejisti, ale plnila by účel multifunkčného zariadenia. Na tom sa zhodujú všetci, ktorým záleží na usporiadaní hokejových majstrovstiev sveta v roku 2011.

Krvopotne síce rastie hala v Košiciach, no tá by počas šampionátu plnila úlohu dvojky a jednotka musí vyrásť pri Dunaji. Jedným z variantov je postavenie haly, ktorá by kopírovala stánok v Mannheime, kde hrali naši reprezentanti na nedávnom TUI Nations Cupe. V mannheimskej hale sa okrem hokeja hráva aj hádzaná, na prvý šport vojde v hale 13 600 divákov, na hádzanú 14 500. Okrem toho možno v hale organizovať hudobné koncerty, kde sa pohybuje kapacita od 10 000 do 15 000 miest. Ročne sa v nej uskutoční približne 130 podujatí a aj vďaka tomu je rozpočet haly vyrovnaný.

„Pri stretnutí s manažmentom sme sa mali možnosť zoznámiť s detailmi okolo jej prevádzky a ukázali nám aj projekty. Po dvojročnej skúsenosti z prevádzkovania nám povedali, čo by dnes stavebne riešili inak. Táto hala je pre nás inšpiratívna, ale pred tvorbou projektu haly v Bratislave budeme zbierať nápady a informácie aj inde. Samotní Nemci povedali, že pred prípravou vlastného projektu SAP Areny preštudovali viacero moderných hál inde vo svete a prispôbili ich vlastným potrebám a konkrétne prostrediu. Povedali, že ak to budeme potrebovať, kedykoľvek nám poradia,“ napísal na internetovej stránke SZLH generálny sekretár Igor Nemeček.

Nemci vynaložili na stavbu takmer 100 miliónov eur, slovenské náklady by však boli určite nižšie, navyše bratislavská hala by bola o niečo menšia. „Odhadujeme, že náklady na výstavbu modernej viacúčelovej haly v Bratislave, aká sa by sa žiadala pre zápasy majstrovstiev sveta, ale bola by využiteľná na množstvo ďalších špičkových podujatí, by nemali prekročiť 2,5 miliardy korún. Predpokladáme, že investične by sa na výstavbe podieľal štát i súkromné firmy,“ dodal Igor Nemeček. Práve v hale v Mannheime sa v roku 2010 uskutočnia majstrovstvá sveta, ak všetko pôjde podľa nášho plánu, ďalší rok by malo šampionát v novučickej hale privítať Slovensko... (mm)

Prenájom tenisových dvorcov

v pretlakovej hale s trávnaťm povrchom
šetriacim klby od 260,- Sk/h
v TCM Dúdova 2, Petržalka pri dosihovej dráhe.
Telefón správca: 0902 355 812.

Tenisová škola od 5 rokov

Telefón šéftrener: 0903 859 361
kratochvila@centrum.sk www.tenispravnik.sk

NOVÉ BYTY NA PREDAJ

SLNEČNÝ DVOR

NOVÁ TRNÁVKA – ul. Na križovatkách



02 / 4828 2832
0907 / 640 000
0907 / 630 000
www.urbicom.sk

developer
Urbicom, a.s.

hypotekárny maklér finančná banka
Hypocentrum SLOVENSKÁ SPORITELNA

Mozart pobudne týždeň v Bratislave

VÁŽNA HUDBA

Celý týždeň od 20. do 27. novembra bude znieť v Pálffyho paláci na Zámockej ulici vážna hudba nielen od hudobného génia Wolfganga Amadea Mozarta.

Mozartov týždeň v Bratislave sa volá podujatie, ktoré pripravila Mozartova obec Bratislava, Ita agentúra, s.r.o. / Itamusica, InterArtists a BIPS. Na otváracom koncerte 8. ročníka medzinárodného festivalu sa predstaví komorný orchester Virtuosi di Praga pod vedením Oldřicha Vlčka a za spoluúčinkovania sólistov ND Praha A. Poláčkovej a J. Sulženka s programom Veľká nočná hudba pri sviečkach.

V piatok 25. 11. bude na vás čakať Klavírne trio Istropolis s dielami W. A. Mozarta, B. Martinu a L. van Beethovena a v sobotu 26.11. vás isto zaujme skvelá japonská sopranistka Nao Higano s klavírnym sprievodom Veroniky Lackovej, ktorá uvedie výber krásnych piesní J. Haydna, W. A. Mozarta a V. J. Tomáška. Záver festivalu bude patriť nášmu vynikajúcemu súboru Solamente Naturali, pod vedením Miloša Valenta, ktorý vystúpi s mladou sopranistkou Lenkou Máčikovou, a isto vás poteší tvorbu J. a M. Haydna, W. A. Mozarta či slovenského súčasného skladateľa P. Grolla. (re)

Stivín a Zlaté husle v Redute

HUDBA

Bratislavská Slovenská filharmónia - Reduta je jedným zo zastavení, ktoré na svojej ceste za divákom podniká túto jeseň charizmatičký a temer už legendárny Jiří Stivín.

Concertná šnúra má názov Jiří Stivín a Zlaté husle: Dobrá muzika a ako už jej pomenovanie nasvedčuje, návštevníci koncertu v Redute 20.11. o 19.00 h si prídu na svoje po každej stránke. Výnimočný projekt, ktorý má premiéru na Slovensku, vyvracia akékoľvek žánrové delenie hudby a potvrdzuje to, čo už dávno hovoria klasici - hudba je len dobrá alebo zlá. Koncert prechádza hudbou troch storočí, od klasickej hudby cez džezové a folklórne témy až po úpravu beatlesoviek v novom rozmere. Jiří Stivín vás opäť presvedčí, že dokáže hrať na všetko, do čoho sa dá fúkať a vylúdiť zo svojich nástrojov hudbu, ktorá fascinuje poslucháča. Cimbalka Zlaté husle v invencii, tvorivosti a hudobnej fantázii za Stivínom nezaostáva - naopak: kombinácia orchestra a hudobného mága prinesie divákovi a poslucháčovi nepochybne nezabudnuteľný zážitok. (dš)

Do rozprávkového lesa vstupujte opatrne - čakajú tam dvaja bratia Grimmovci!

FILM

Niekedy si rada vymýšľam. Fabulujem rôzne príbehy, podsúvam im šťastné konce, vymýšľam si rôzne prekážky, ktoré im predchádzajú a všetko obalím hrôzostrašnou atmosférou temného lesa, na konci ktorého presvítá jasný lúč slnka. Keď som videla film Kliatba bratov Grimmovcov, strašne som sa zľakla. Aj bratia Grimmovci si radi vymýšľali. Kto by nepoznal ich podmanivé rozprávky, s ktorými chodili z dediny do dediny a rozprávali ich svojim nadšeným poslucháčom, aby koncom 19. storočia, keď povera a mýty boli v Nemecku potláčané racionalizmom a modernými myšlienkami, a samotná krajina ťažko skúšaná okupáciou napoleonskej armády, dokázali, že rozprávky majú neopísateľnú moc a čaro a ich krajina s obyvateľmi veľkú hodnotu a medzinárodný význam. Tak to bolo vtedy, pred sto rokmi. Vo filme režiséra Terryho Gilliana sa však rozprávky a fabulácie bratov Grimmovcov premenia na skutočnosť. Willy a Jacob (Matt Damon a Heath Ledger) totiž žijú spokojne a v hojnosti až do chvíle, keď sa ich výmysly stanú skutočnosťou. Chodia z dediny do dediny, vymýšľajú si nejestvujúce bosorky a čary a inkasujú od poverčivých dedičanov tučné odmeny za to, že ich „oslobodia“ od čarodejníck, škriatkov a iných rozprávkových neznarov. A zrazu sa stretnú so skutočnou kliatbou. Ujdu alebo zostanú? Príbeh sa komplikuje aj ich láskou k jednej žene, odvážnej mučeníčke doby Angelike (Lena Headey), rozdielnosťou ich pováh, aj cieľom, ktorý nie je vždy spoločný. Tvorcovia nazvali tento film výpravnou, akčnou dobrodružnou komédiou s prvkami fantasy a hororu pre všet-



kých, ktorí majú radi efekty, zábavu, mystiku a napätie. Na plátne to vyzerá tak, že ak máte chuť ponoriť sa do sveta grimmovských rozprávok, dovoľte hľuzovitým konárom stromov, aby sa okolo vás obtierali, podľahnúť čaru lásky a naopak odolávať láske, ktorá z vás vycicia život a používa vás len v prospech zla, ak chcete vidieť, ako sa obeť vášne mení striedavo na vlkodlaka a milujúceho otca, stretnúť Červenú Čiapočku,

Janička a Marienku, Snehovú kráľovnú a podobne, choďte na bratov Grimmovcov. Film má aj morálne a mravné posolstvo. Mali by ho vidieť všetky ženy posadnuté večnou mladostou a krásou. Až v kine totiž zistia, že nie je nič horšie ako tvár ženy, ktorá vycicia krv dvanástim mladým dievčatám a napriek tomu - starne. Toľko Terry Gilliam a jeho film Kliatba bratov Grimmovcov. **Dáša Šebanová**

FOTO - spi

Švolíkova cesta vedie priamo do stredu

VÝSTAVA

Cestou priamo do stredu sa vybral slovenský fotograf Miro Švolík na výstave mapujúcej jeho tvorivé roky 1984 - 2004. V rámci Mesiaca fotografie ju pod názvom Cesta do stredu inštalovali v Galérii mesta Bratislavy Pálffyho paláci na Panskej ulici 19. Výstava je rozdelená do troch kapitol a každá z nich chronologicky mapuje a predstavuje fotografický vývoj daného životného obdobia umelca.

Ak by sme autorov vývoj chceli vyjadriť verbálne, bez ohľadu na obrazovú výpočtovú hodnotu fotografie, mohli by sme povedať, že Miro Švolík je fascinovaný príbehom na jednej strane a ženským telom, najmä jeho intímnymi detailami, na druhej strane. Lupene ženského pohlavia hádam vidí v každej kvetine, ktorú stretne na prechádzke lesom, doma

potom fotí, vystrihuje, kombinuje a lepí. Aj jeho fotografie, ktoré by sa dali nazvať aktmi, sú samostatnými príbehmi, ale výrečnejšie sú diela v prvej časti výstavy, kde fotograf priamo demonštruje svoju snahu vyrozprávať príbeh o Adršpašských skalách, či vyjadriť svoj neskonálny smútok Za mamou. Autor sa pohráva so ženským telom, prisudzuje mu možnosti a rozpätia, o ktorých samy ženy ani netušia, že ich majú, vyjadruje svoje asociácie, fotografické videnie, predstavy. Kombinuje moderné umenie s dielami, ktoré už patria do dejín, otvorene sa k tomu priznáva a vykrikuje do sveta niečo o tom, aká úžasná je Hra s dejinami umenia. Je veľmi dobré, že autor je takto otvorený svetu, dokáže vyjadriť svoje pocity a nebojí sa hrať. Možno práve schopnosť nestratiť hravosť je základom dobrého umenia. Je zaujímavé vedieť, že

jadro rozpoleného jablka asociuje fotografovi ženské pohlavie a ak mu neveríme, fotograficky to zdokumentuje. Stretnúť však na výstave „vlastné pohlavie“ tvárou v tvár, nie je nič príjemné, pretože nech si to umelec zdokumentuje svojimi víziami ako chce, odfotohovaná vagína zostane vždy len vaginou a len málokto ktorý návštevník výstavy je povoláním gynekológ, denne zvyknutý na podobné „obrazy“. To nič nemení na veci, že Miro Švolík patrí k najznámejším, renomovaným slovenským autorom oceneným aj cenou International Center of Photography v New Yorku. To ešte nemusí zaručiť, že prechádzka dvadsiatimi rokmi jeho čiernobielej fotografickej tvorby bude pre vás silný umelecký zážitok. Keď budete opúšťať Pálffyho palác, možno mi dáte za pravdu, že si tú cenu zaslúžil.

Dáša Šebanová

V Mestskom múzeu otvoria výstavu Exotika

VÝSTAVA

Nielen japonológom je určená výnimočná výstava, ktorú otvoria 24. novembra v Mestskom múzeu v Starej radnici. Predstaví návštevníkom japonské tradičné umenie, maľbu, kaligrafiu a keramiku z oblasti Kutani.

V piatok 25. 11. sa od 13.00 do 17.00 bude vo výstavných priestoroch konať predvážanie kaligrafickej maľby pod vedením pani Katori, prezidentky International Bokuga Association. Pre nezainteresovaných, ale zvedavých uvádzame, že kaligrafická maľba je umením kontrastu medzi tmavou farbou tušu a belostou papiera. Táto maľba je odlišná od západného štýlu maľby, ktorý je špecifický tým, že sa využije celý priestor a nenechávajú sa biele miesta. Autor kaligrafickej maľby musí byť počas maľovania veľmi koncentrovaný pretože tuš sa po nanosení nedá vygumovať alebo inak odstrániť. Tradičná japonská maľba sa vyprofilovala pomocou preberania mnohých umeleckých vplyvov počas stáročí až sa nakoniec ustálila do dnešnej podoby. Využíva spirituálnu symboliku častejšie ako naturalistické a realistické zobrazenie. Pôvodná originálna keramika z Kutani bola ovplyvnená vkusom vznešenej a srdečnej kultúry Kaga. Príďte sa teda pozrieť do Mestského múzea a zaoňajte exotickú vôňu dial'av bez toho, aby ste si museli vybavovať cestovný pas. (dš)

Po roku sú tu opäť Nezmaři

FOLK

Česká folková a country skupina Nezmaři sa 24. novembra o 19.00 h po roku opäť predstaví na koncerte v Stredisku kultúry na Vajnorskej 21 v rámci 4. ročníka Folk country sála alebo Koncerty na vaše želanie.

Táto českobudejovická skupina je charakteristická viachlasovým vokálom sprevádzaným akustickými nástrojmi. Jej repertoár tvoria prevažne vlastné piesne, ale i svetová folková klasika. Za roky účinkovania pozbierali množstvo ocenení, ktoré sa v tomto žánri udeľujú. Napríklad okrem plzenských Port sú držiteľia dvoch Zlatých kľúčů, ktoré sa v ČR udeľujú najlepšej folkovej skupine. Na svojom konte majú jedenásť CD. Najvýstižnejšie ich charakterizoval známy český hudobný kritik Jiří Černý: „Najvytrvalejšia stálica českobudejovskej folkovej liahne a neustály kandidát na neoficiálne prvenstvo v zborovom folkovom speve. Dohromady im to vždy vynikajúco ladí“. (dš)

Váš nový Volkswagen partner

- predaj a servis osobných a úžitkových vozidiel
- predaj náhradných dielcov
- zľava 15 % na všetky mechanické práce do konca roka 2005.



BOAT

Vajnorská 167, 832 37 Bratislava
Telefón 02/ 49 280 240, Fax 02/ 49 280 250
E-Mail vw-predaj@boat.sk, vw-servis@boat.sk, www.boat.sk



*** UNICITA ***
 Ponuka upratovania budov
 a kancelárií, domácností, opatrovanie
 detí, spoločnosť k starším ľuďom.
 Tel./fax: 6241 3338, mobil: 0903 473 670
 www.unicita.sk e-mail: unicita@unicita.sk

NIKEA, s.r.o., Panenská 7, Bratislava
 tel.: 5464 3232, 0902 730 144
 opatrovanie@nikea.sk www.nikea.sk
**OPATROVANIE DETÍ
 v domácnostiach v Bratislave**
 ■ kvalitné opatrovatelky so skúsenosťami ■ denné opatrovanie
 spojené s prípravou na vyučovanie ■ celodenné i celoročné
 opatrovanie ■ jednorazové alebo dlhodobé opatrovanie
 „Vaša spokojnosť - náš úspech“

KÚPIM STAROŽITNOSTI
 nábytok, hodiny, porcelán, staré
 obrazy a od význ. slov. autorov.
 Platím okamžite.
 Tel.: 032/6528 492, 0905 409 972
 Email: antik1@stonline.sk
 Adr.: PO.BOX 3, 913 11 Trenč. Stankovce

OLICORP Consulting s.r.o.
 Poskytujeme poradenstvo
 a spracovanie:
**Účtovníctvo, DPH, Mzdy,
 Daňové priznanie**
 Kontakt: Peter Oleár - 0905 970 467

Predaj bytov v Lamači

cena: 26 900 Sk/m² + DPH
 tel: 4341 2558

MOIRA[®]
 značková predajňa
 od 18.11. do 2.12.2005
VYBRANÉ DRUHY TOVARU
-20% až -40%
 funkčné oblečenie, športová obuv
 outdoorové bundy a nohavice
 Vajnorská 98/B (pri Poluse), Bratislava
 PO-PIA: 10^h-18^h, SO-8^h-12^h
 tel.: 02 - 444 54 127, fax: 048 - 146 13 54
 moira@moira.sk, www.moira.sk

**Ak máte záujem
 o reklamu
 v týchto novinách,
 volajte na telefónne
 číslo 0911-NOVINY**
 www.bratislavskenoviny.sk

POZÝVAME VÁS NA PREDNÁŠKU
 Cielenou stravou k posilneniu imunitného systému
 - prevencia vírusových a bakteriálnych ochorení
Prof. RNDr. Katarína Horáková, DrSc.
 23. 11. 2005 - 17⁰⁰ hod.
 Primaciálny palác, Bratislava
 Bližšie informácie na bezplatnej infolinke: 0800 113 114

BRATISLAVA
 Hlavné mesto SR Bratislava oznamuje,
 že Ministerstvo životného prostredia rozhodlo,
 že navrhovaná činnosť
**Polyfunkčný objekt Fazulová -
 Radlinského ul., Staré Mesto,**
 ktorej navrhovateľom je I.P.R. Slovakia s.r.o., Bratislava,
 uvedená v predloženej zámere sa **nebu-**
de posudzovať podľa zákona NR SR č.
 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné
 prostredie v znení zákona č. 391/2000 Z. z.

**Ponuka
 rekvalifikačných
 kurzov,
 aj popri zamestnaní,
 v oblasti
 nechtového
 designu
 a vizážistiky**
Cena kurzu 9000,- Sk
 s možnosťou získania certifikátu
Monika Vičanová
 tel.: 0902 560 196

Chevrolet už aj na pôžičku!
GMAC
 Ponuka modelov:
 Spark
 Kalos
 Lacetti
 Evanda

 3 roky asistenčné služby zadarmo! kompletné servisné práce záruka 3 roky alebo 100 000 km leasing a úver v predajni výkup vozidiel všetkých značiek
Lacetti CHEVROLET. VEĽKÉ PLUS.
CHEVROLET NA PÔŽIČKU!
 + vybavenie do 30 min, žiadne zdĺhavé návštevy banky, žiadne zdĺhavé vybavovanie úverov
 + dĺžka financovania 12 až 60 mesiacov a môžete ju počas trvania zmluvy flexibile meniť
 + stačia Vám bežné doklady
 + ste vlastníkom vozidla
 + zvýhodnené poistenie so sadzbou 2.5%
 + podnikatelia majú možnosť odpísať v tomto roku až 25% z ceny auta
Fancar, s.r.o.
 Trnavská cesta 51
 821 01 Bratislava
 tel.: 02/ 43641212, 43641213
 predaj@fancar.sk, www.fancar.sk

 Emisie CO₂: 171 - 218 g/km, priemerná spotreba paliva: 7,1 - 9,1 l/100km.

**LEZECKÉ CENTRUM
 VERTIGO**
**Najväčšia
 lezecká stena
 na Slovensku**
 Trenčianska 47
 Bratislava
 www.lezeckecentrum.sk
 tel.: 02/55571727

Okrem mäsa si treba dať pozor aj na lahôdky

BRATISLAVA

Po nedávnych šokujúcich zisteniach, že v obchodných reťazcoch sa predáva pokazené mäso, kontrolóri zistili nedostatky aj pri výrobe a predaji lahôdkárskych výrobkov.

Kontrola pod vedením Úradu verejného zdravotníctva SR sa uskutočnila tretieho novembra vo všetkých obchodných reťazcoch na Slovensku, ktoré lahôdkárske výrobky vyrábajú a predávajú. Pozornosť sa zamerala najmä na rôzne druhy nátierok a lahôdkárskych šalátov, ale aj na iné potraviny s epidemiologickým rizikom. Spolu bolo prekontrolovaných 135 prevádzok, z toho päť na území Bratislavy. Kontrolóri zisťovali, či sa nespacujú potraviny pred alebo po uplynutí dátumu spotreby, resp. dátumu minimálnej trvanlivosti. Kontrolovali aj skladovacie miesta, kde sa uchovávajú potraviny používané na výrobu takýchto výrobkov. Overovali tiež, či sú dostupné údaje o denne vyrobenom množstve výrobkov, t. j. evidencia vyrobeného množstva, a či sú dostupné evidenčné údaje o tom, ako sa nakladá s výrobkami po uplynutí ich trvanlivosti (24 hodín u nátierok, u šalátov rozlíšenie 24 hodín alebo 48 hodín) - najmä z dôvodu podozrenia na zmiešavanie nepredaných zvyškov. Zisťovali aj to, či takéto lahôdkárske výrobky majú vyznačený dátum spotreby po ich zabalení, vrátane ostatných údajov najmä: názov, zloženie a výrobca, a preverovali tiež, či sa v predajných pulloch pri vystavovaní lahôdkárskych výrobkov dodržiava teplota chladenia a či ju predajca monitoruje.

Čo vyšlo najavo v Bratislave? V prevádzke obchodného reťazca Billa na Nobelovom námestí sa na prípravu lahôdkárskych výrobkov používali suroviny z veľkospotrebitel'ských balení, ktorých obsah nebolo možné po otvorení spotrebovať podľa pokynov výrobcu do 24 hodín alebo 48 hodín. Otvorené balenia neboli označené, ich obsah bol prelievaný do plastových vedier. V prevádzke Billa na Kazanskej ulici bolo zistené falšovanie 8 druhov výrobných šalátov uložených v chladiacom boxe, na ktorých boli prelepené etikety s dátumom výroby 2. 11. 2005 na dátum výroby 3. 11. 2005,

V hypermarkete Carrefour v Polus City Centre bol zistený predaj rozvažovaných šalátov a nátierok po dátume spotreby v celkovom množstve asi 5 kg, rovnako aj predaj šalátov a ruských vajec v originálnom balení. V tomto hypermarkete boli zistené aj nedostatky v súvislosti s nedodržaním hygienických podmienok vystavenia v predajných pulloch (znečistené chladiace vitríny s vystavovanými potravinami, bez možnosti monitorovania teplôt, vytekajúca voda z chladiaceho systému v úložnom priestore pod vitrínami). V supermarkete TESCO na Kamennom námestí (jde o prevádzku, v ktorej dochádza len k rozvažovaniu veľkospotrebitel'ských balení výrobkov) bolo pri kontrole zistené, že výrobky boli sústavne dopĺňané do nerezových nádob v chladiacich vitrínach, pričom sa zmiešavali šaláty po dátume spotreby s čerstvými výrobkami. V hypermarkete TESCO na Panónskej ceste kontrolóri zistili, že tri nádoby veľkospotrebitel'ských balení šalátov neboli označené dátumom otvorenia, dve originálne balenia boli bez označenia dátumu spotreby. (ver)

**Splátky do konca roka 2005
 NEPLATÍTE!***
 * Ponuka platí pre úvery schválené v období od 15. 11. do 31. 12. 2005 vrátane. Citibank (Slovakia) a.s. si vyhradzuje právo na zmenu.
 • peniaze už od 10 000 Sk!
 • rýchlo, bez ručiteľa a na ľubovoľný účel
 • splátky už od 469 Sk

 divízia Citibank (Slovakia) a.s.
CitiFinancial – predajné miesta
 Krížna 12, Bratislava, Tel.: 02/555 71 222
 Košická 42, Bratislava, Tel.: 02/55 410 856
CitiFinancial – regionálna kancelária
 Záhradnícka 72 (1. poschodie), Bratislava
 Mobil: 0905 354 616

Kam za športom?

FUTBAL

I. LIGA mužov

Sobota 19. novembra
Artmedia - Trnava (10.30)



HOKEJ

EXTRALIGA mužov

Nedeľa 20. novembra
Slovan - Martin (17.00)

EXTRALIGA juniorov

Sobota 19. novembra
Slovan - Košice (17.00)

HÁDZANÁ

EXTRALIGA mužov

Sobota 19. novembra, ŠH BCT
ŠKP - Pov. Bystrica (18.00)

FUTSAL

2. slovenská liga

Piatok 18. novembra, ŠH Mladost'

Likra Slovakia - Danubít (18.15)
Sobota 19. novembra, ŠH Mladost'
4FSC - Barabéri (8.00), Minimax -
Maxima (9.30), Funus TeRNO - Zemáci
(19.30)

Nedeľa 20. novembra, ŠH Mladost'
Relax - Pohotovosť (8.00), L.M.H. Team
- Kappa team (9.00), Jozef Tiso - Slo-
matic FOFO B (19.00), Jost 04 - Across
Pinerola B (20.20)

1. bratislavská liga A

Sobota 19. novembra, ŠH Mladost'
Ružinov - Wild Boys 02 (11.50), SATC -
Akademik (13.40), Elza Lions - Com
Hurricanes (15.20), Budweiser - Semic B
(20.50)

Nedeľa 20. novembra, ŠH Mladost'
Karlovka 1983 - Bells (12.40), Hostin-
ského - Microcom team (13.30), Tre
Kronor - Torpédo (14.30), Palma - Čekan
Mekenroff (15.20), Emtrikve - Hujeri
(16.10)

Nedeľa 20. novembra, ŠH BCT

Gurmáni - Dopravoprojekt (9.00)

1. bratislavská liga B

Sobota 19. novembra, ŠH Mladost'
Piton Šamorín - INSTA (12.50), Festglas
- Pitón Šamorín (14.40 h - dohrávka),
AK 47 - Festglas (16.30)

Sobota 19. novembra, ŠH PKO

Danubít B - VÚB (8.00 h - dohrávka),
Attack Šamorín - Paraboy Šamorín
(9.00), Slovmatic FOFO C - Karpatia
Juniors B (10.00)

Nedeľa 20. novembra, ŠH Mladost'

Krátky proces - Admiral GFW (11.00),
VÚB - Alžbetka (11.50), Leo Stars - BF
Posam (17.00), Danubít B - KPSF 92
(18.00), Nedeľa 20. novembra, ŠH BCT,
Račiansky výber - Cataluna (8.00), Mini-
max B - Rendez (9.50)

2. bratislavská liga A

Sobota 19. novembra, ŠH Prokofievova
ExRapid - MFP (9.00), Sokol - Bôrik
(10.40), Klinger - Flamengo (11.30),
Tornado - King Kongs (13.20), Celtic -
Dynamo Energia (14.10), Silver - Sever-
ka (15.00), Franco - Bells B (16.50)

2. bratislavská liga B

Sobota 19. novembra, ŠH Prokofievova
JVP - Corer (9.50), Horstrans - Vinerum
Plumbum (16.00)

Nedeľa 20. novembra, ŠH Prokofievova
Slovan TP - Rusovce (8.00), Red devils -
JVP (9.50 h - dohrávka), Red Devils -
Senator Palace (11.30), Šport - Surprise
04 (13.20), Komáre - Salamander Pitra-
lon (14.10), MO Slovakia - Cuba Libre
(15.00), Cataluna B - Krátky Proces B
(16.00)

2. bratislavská liga C

Sobota 19. novembra, ŠH Prokofievova
KOzmos - Inter (8.00), Respo - Vinohra-
dy (12.30), Baducci Hemerhoidi - Inde-
pediente (17.40)

Nedeľa 20. novembra, ŠH Prokofievova
Kappa Team B - Nepočujúci (9.00),
Nepočujúci - Engerau 97 (10.40 h -
dohrávka), Rosenheim - Engerau 97
(12.30), PDA Ťder B - Kofola (16.50)

LIGA 40

Nedeľa 20. novembra, ŠH PKO
Záhradnícka - ACC Tuffö (8.00), Metro-
pol - Zsl. Tlačiarne (9.00), Juve - Palma
(9.50), Pošeň - Semic Old Boys (10.40),
Račiansky výber - Karpatská (11.30),
Santos Karlovka - Dopravoprojekt
(12.30), Karlovka - Salámi (13.20), Tonic
40 - Ajax (14.10), Admiral Old - Karpatia
1986 (15.00), Slovmatic FOFO Old -
Funus Terno 40 (16.00)

Kam za kultúrou?

DIVADLÁ

DPOH-ČINOHRA SND-19.00

■ 19.11. - G. Feydeau: Chrobák v hlave
■ 22.11. - J.B.P. Molière: Mizantrop
■ 23.11. - J. Steinbeck: O myšiach a ľudoch -
predpremiéra
■ 24.11. o 10.00 - J. Steinbeck: O myšiach a
ľudoch - verejná generálka
■ 24.11. - J. Steinbeck: O myšiach a ľudoch -
predpremiéra
■ 25.11. - J. Steinbeck: O myšiach a ľudoch -
premiéra
■ 26.11. - J. Steinbeck: O myšiach a ľudoch -
premiéra

MALÁ SCÉNA SND - 19.00

■ 19.11. - A. Hellstenius: Chvála bláznovstva,
premiéra
■ 20.11. - A. Hellstenius: Chvála bláznovstva
■ 22.11. J. Murrell: Posledné leto Sarah Bern-
hardtovej
■ 23.11. A. Hellstenius: Chvála bláznovstva
■ 24.11. - T. Williams: Mačka na horúcej ple-
chovej streche
■ 25.11. - I. Bergman: Scény z manželského
života

■ 26.11. - A. Hellstenius: Chvála bláznovstva

OPERA A BALET SND - 19.00

■ 19.11. - U. Giordano: Andrea Chénier
■ 23.11. - P. I. Čajkovskij: Spiaca krásavica
■ 25.11. - P. I. Čajkovskij: Eugen Onegin

DIVADLO WEST - 19.00

■ 24.11. o 10.00 - D. Tristram: Inšpektor Dra-
ke a dokonaly zločin - generálka
■ 25.11. - D. Tristram: Inšpektor Drake a do-
konaly zločin
■ 26.11. - D. Tristram: Inšpektor Drake a do-
konaly zločin

ŠTÚDIO L + S - 19.00

■ 15.11. a 16.11. o 18.00 - Inkognito: verejná
nahrávka pre TV JOJ
■ 19.11. - Thomas Bernhard: U cíle
■ 21.11. a 22.11. - J. Nohavica: Sám, koncert
■ 24.11. - Sáva Popovič: Charlie Chaplin,
predpremiéra
■ 25.11. - S. Popovič: Charlie Chaplin, pre-
miéra

NOVÁ SCÉNA - 19.00

■ 19.11. o 15.00 - Na skle maľované
■ 19.11. - Na skle maľované
■ 22.11. - Kleopatra
■ 23.11. - Rebelové
■ 24.11. - Na skle maľované
■ 25.11. - Klietka bláznov
■ 26.11. - Na skle maľované

DIVADLO ASTORKA - 19.00

■ 21.11. - Laco Lučenič: Satisfactory

■ 22.11. - G. Gorgey: Na koho to slovo padne
■ 22.11. - Silvester Lavrík: Tichý dom, diva-
delný klub Trezor
■ 23.11. - N. Werdelinová: Milovníci
■ 23.11. - Nepripravení, divadelný klub trezor
■ 24.11. - F.M. Dostojevskij: Vražda sekerou
v Svätom Peterburgu
■ 25.11. - M. Frayn/P.Zelenka: Odchody vla-
kov

TEATRO Wüstenrot - 19.00

■ 19.11. - Mníšky 2 Milionárky
■ 20.11. o 10.30 Červená čiapka, kaviareň
Mária Kristína
■ 21.11. - Mníšky 2: Milionárky
■ 23.11. - Každý má svojho Leona
■ 24.11. - Každý má svojho Leona
■ 26.11. - V rytme flamenca: Andalucia

DIVADLO STOKA

■ 21.11. o 19.30 koncert v kréme Blues
■ 25.11. o 20.00 - Fosílie, premiéra Združenia
MED

DIVADLO A.HA o 19.00

■ 21.11. - S. Lavrík: Prezidenti
■ 25.11. - S. Shepard: Posadnutí láskou

PRE DETI

DIVADLO LUDUS

■ 19.11. o 10.00 - Stačí povedať nie, DK
Ružinov
■ 19.11. o 15.00 Hráme sa na Fausta, DK
Dúbravka
■ 21.11. o 9.00 Ako si princ Martin hľadal
nevestu MŠ Machárová
■ 25.11. o 9.00 a o 11.00 Robinson, Spolo-
čenská sála PKO

BBD - Bratislavské bábkové divadlo

■ 19.11. o 10.00 a 14.30 - Prasiatka sa vlka
neboja
■ 20.11. o 14.30 - Prasiatka sa vlka neboja
■ 25.11. o 10.00 a 18.00 - Mikulášske čaro,
premiéra

BIBIANA - Medzinárodný dom umenia pre deti

■ 20.11. o 16.00 - O zlatom jablku
■ 22.11. o 14.00 - Janko Polienko, rozprávka
■ 23.11. o 10.00 - janko Polienko, rozprávka
■ 24.11. o 14.00 - Janko Polienko, rozprávka

VÝSTAVY

■ Výstava slovenskej insitnej maliarky Anny
Jankovskej a umeleckej aranžérky Janky Var-
govej v SEKEU INFOCEN na Konventnej 1,
pondelok - piatok od 9.00 - 18.00

■ Výstava projektov Corporate Identity sloven-
ských autorov, Galéria Veža, Továrnska 14

■ Hard&Soft, nová kolekcia nábytku Javori-
na, M. Galbavý (sklo), J. Hojstričová (fotogra-
fie), Interior Studio Flader, Martinčekova 17

Ďalšie bude počasie?

Štvrtok 17. 11. 2005

min. 3°C
max. 6°C

Slnko ↑ 7,01 h. ↓ 16,11 h.

Piatok 18. 11. 2005

min. 0°C
max. 4°C

Slnko ↑ 7,03 h. ↓ 16,10 h.

Sobota 19. 11. 2005

min. -1°C
max. 3°C

Slnko ↑ 7,04 h. ↓ 16,09 h.

Nedeľa 20. 11. 2005

min. -1°C
max. 3°C

Slnko ↑ 7,06 h. ↓ 16,08 h.

Pondelok 21. 11. 2005

min. -2°C
max. 3°C

Slnko ↑ 7,07 h. ↓ 16,07 h.

Utorok 22. 11. 2005

min. -2°C
max. 2°C

Slnko ↑ 7,08 h. ↓ 16,06 h.

Streda 23. 11. 2005

min. 1°C
max. 4°C

Slnko ↑ 7,10 h. ↓ 16,05 h.

Bratislavské
Noviny
najbližšie vyjdú 24. 11.

ŠVAJČIARSKÉ ŠIJACIE STROJE BERNINA

■ MECHANICKÉ AJ ELEKTRONICKÉ, OVER-
LOKY AJ VÝŠIVAČKY
■ ZÁRUKA 5 ROKOV
■ DOPLNKY, NÁHRADNÉ DIELY A SERVIS
■ QUILT, STOLÍK, OREZ, PATKA NA SKRYTÝ
ZIP, RUČNÝ PLYN...

NOVINKA!

AURORA 440 QE ŠIJE AJ VÝŠIVA: 180
stehov, 5 gombíkov, 5 abecied, kolenná
páka, USB prepojenie s PC, program a modul
pre výšivky. **SVETOVÉ PRVENSTVO:** dĺžka stehu
ovládaná cez BSR regulátor. **Stroj, program
a výšivací modul za 80 880,- Sk**

ZÁHRADNÁ TECHNIKA STIHL

PÍLY, KROVINOREZY, POSTREKOVÁČE,
DOPLNKY, NÁHRADNÉ DIELY A SERVIS,
BRÚSENIE A ÚPRAVA REŤAZÍ NA PÍLY

JESENNÁ AKCIA!!!

Podrobnosti na www.zima.sk alebo v prevádzkach:
KM-trend, OD Dunaj II, 1 posch.,
Nám. SNP 30, Bratislava, tel.: 02/5441 3742
KM-trend, OD Javorina, 1 posch.,
Vlčie Hrdlo 54, Bratislava, tel.: 02/4552 6298

OSLAUVUJTE S NAMI!

Renault Thalia už od 269 900 Sk
(ušetrite až do 90 000 Sk)

Renault Laguna Grandtour už od 689 900 Sk
(ušetrite až 100 000 Sk)

Renault Modus už od 359 900 Sk
(ušetrite až 40 000 Sk)

Renault Mégane 5 dv. a Sedan Sportway už od 499 900 Sk
(ušetrite až do 119 000 Sk)

NOVEMBER: MESIAC RENAULT FI TEAMU. Jedinečná cenová ponuka na všetky modely Renault je našim spôsobom oslavy dvojnásobného víťazstva stajne Renault v seriáli Majstrovstiev sveta F1. Keď Renault víťazí, vy vyhrávate! Pri využití značkového financovania Renault FIN navyše zvýhodnenie lízingevej ceny na všetky modely od 30 000 Sk do 50 000 Sk.

RENULT
TVORCA AUTOMOBILOV

KESTLER Co, spol. s r.o.
Krajinská cesta 12, Bratislava
Podunajské Biskupice, tel.: 02/4341 1172
e-mail: kestler_co@partner.renault.sk